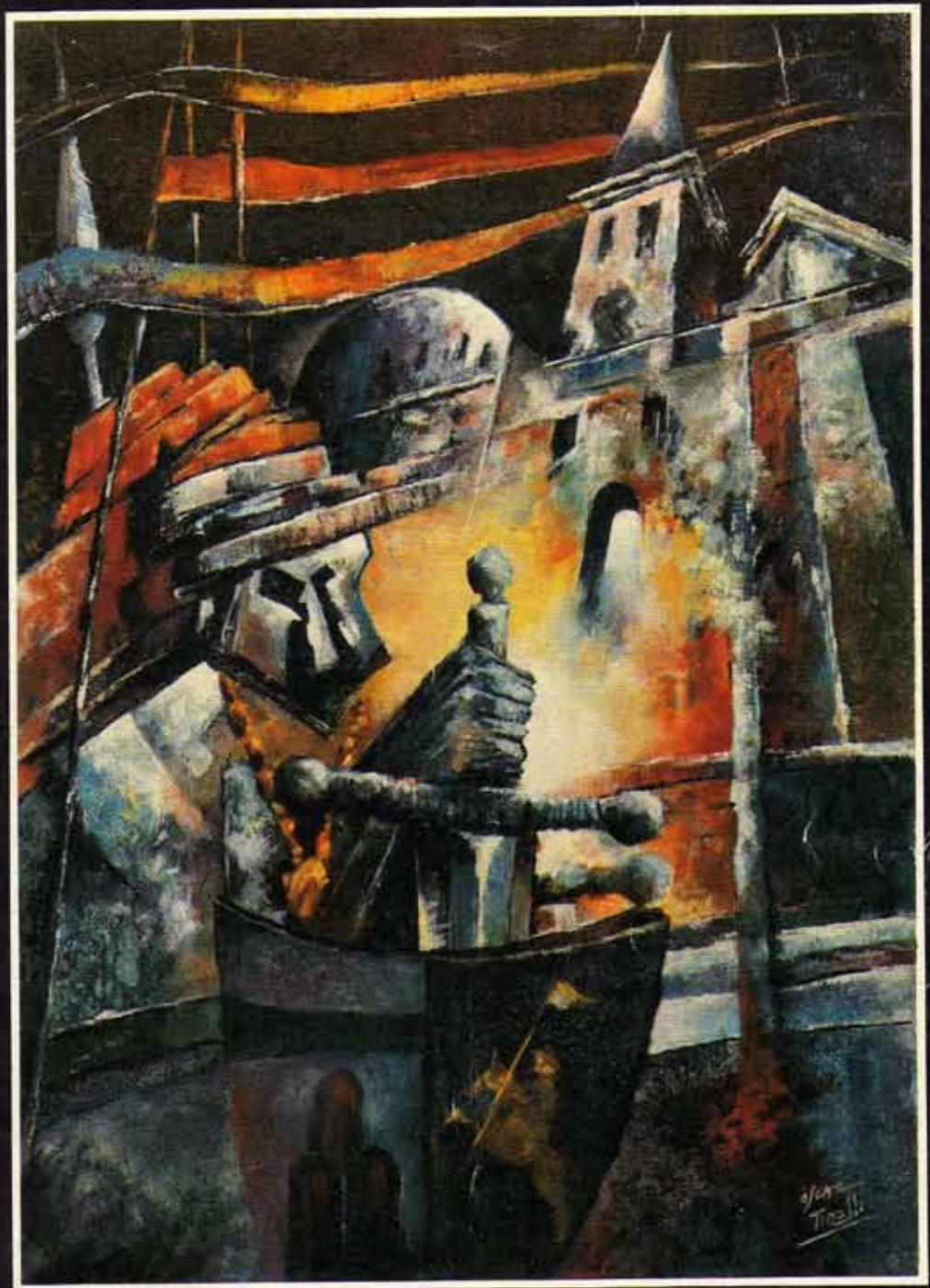


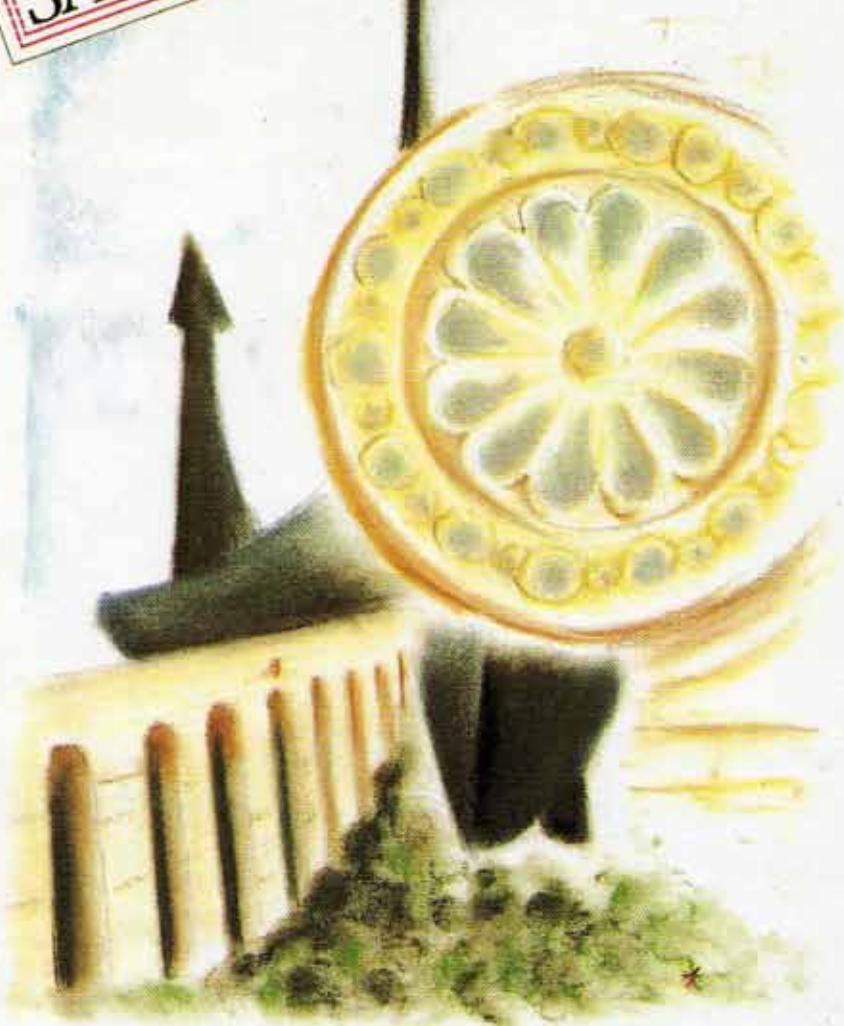
CASTEL-RIADI



X<sup>o</sup> PALIO DEL FANTASMA

28 LUGLIO - 8 AGOSTO

**SABATINI®**  
SPOLETO



Martina A.s.c.

Sede Amm.va e Stabilimento: 06040 S. Giovanni di Baiano - Spoleto (PG) - Via E. Curiel, 8  
Tel. (0743) 53178-539713 - Telefax (0743) 539713

**I Due Monti®**  
*da Spoleto il tartufo da Festival*

Ingredienti: Tartufi estivi, olio extravergine d'oliva, aromi naturali

Tuber aestivum vitt.

Peso netto gr. 200 e

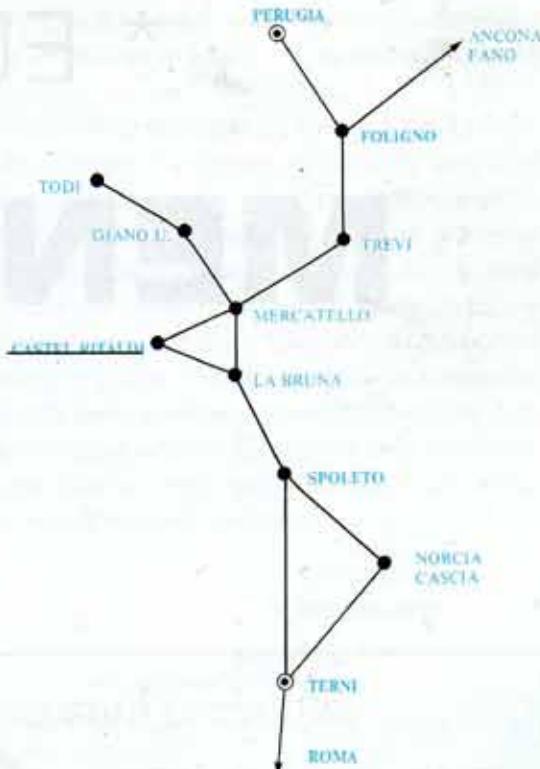
Azienda Produttrice  
Tartufi Due Monti s.r.l. Castel Ritaldi  
Colle del Marchese, 15 - (PG) Italy  
Tel. 0743/254019

Da consumarsi preferibilmente entro:  
dicembre 1998

Prodotto assente da coloranti e conservanti.  
Confezionato a norma della legge vigente, a confezione aperta conservare in frigo.

**Tartufi**

**TARTUFI DUE MONDI s.r.l.** - Colle del Marchese, 15 - Castel Ritaldi - Tel. 0743/254019



Le foto del depliant sono di: Fotostudio Romagna - Spoleto  
Autore del manifesto X Palio del Fantasma - Oscar Tirelli

IMPIANTI ELETTRICI

**CASTELLANI SIRO & ENZO** s.n.c.



**C.I.E.S.**  
CONSORZIO INSTALLATORI ELETTRICI

**Magazzino**

Via O. Del Frate, 7

Tel. 0743/49081

06049 EGGI di SPOLETO (PG)

**Dom. Fiscale:**

Via G. Marconi, 418

Tel./Fax 0743/44393 - 539920 (0337) 648431

06049 SPOLETO (PG)

\* EDILIZIA \*

**MENGHINI**

s.n.c.



COSTRUZIONI CIVILI INDUSTRIALI ACQUEDOTTI  
FOGNATURE MOVIMENTI TERRA

Via del Cantante, 4 - Tel. 0743/51515 - 06044 CASTEL RITALDI (PG)



Appuntamento importante quest'anno per il PALIO del FANTASMA in quanto si è giunti alla decima edizione. Dieci anni non sono pochi, anche se oggi la vita sembra correre velocissima ed inesorabile, è un periodo di tempo che consente di valutare approfondire e migliorare molte cose e nel caso specifico il "PALIO".

E' innegabile che questa manifestazione sia giunta ad un bivio; o si sviluppa con l'aiuto di tutti gli abitanti di Castel Ritaldi o cerca nuove prospettive in altri luoghi o si è costretti, e spero vivamente che non sia così, a chiudere a dieci anni dalla sua nascita.

In attesa di conoscere cosa succederà consentitemi, anche quest'anno, di invitare quanta più gente possibile a questa manifestazione che ha raggiunto una notorietà regionale, e forse anche qualche cosina in più, consentitemi inoltre, attraverso queste poche righe, di dare sin da ora il benvenuto a tutti coloro che verranno a castel Ritaldi dal 28 Luglio al 8 Agosto. Vorrei chiudere ringraziando tutti coloro che in varie forme contribuiscono alla migliore riuscita della stessa ed un ringraziamento particolare va a quanti lavorano in silenzio e con passione permettendo, quasi per incanto, di organizzare una manifestazione che offre per tutte le 12 sere spettacoli diversi e di ottima qualità. Grazie a tutti e arrivederci al decimo Palio del Fantasma.

Il sindaco  
Angelo Gelmetti

Durante tutta la manifestazione sarà presente:

## **Associazione Pubblica Assistenza "Stella d'Italia" Spoleto**

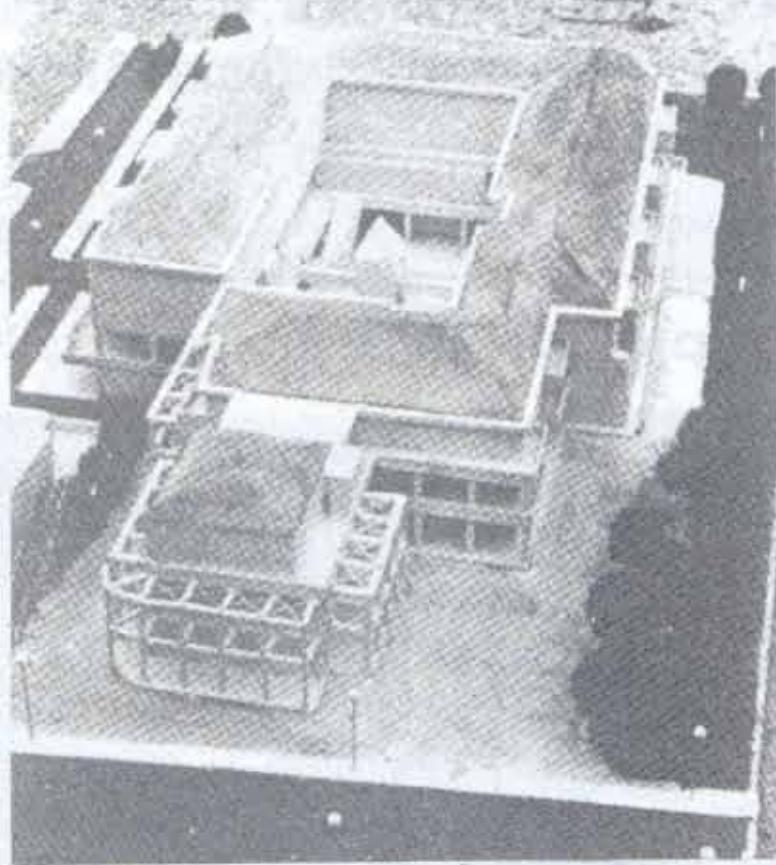
Per sottoscrizioni e informazioni - Punto informazione Castel Ritaldi

## **PANIFICIO F.LLI BOSI**



# SALSI

COSTRUZIONI EDILI S.R.L



Via F.lli Roselli, 6/7 - Castel Ritaldi (PG) - Tel. 0743/51280 - 51244



Rione mercatello vincitore edizione '92

**LUNEDI 2 AGOSTO - TUTTI AL PAVONE**  
**FESTA DEL GELATO (GRATIS PER BAMBINI)**  
Autobus gratuito da Castel Ritaldi offerto da: Vario Caldarelli

frullati  
ristoro  
aperitivi il pavone  
gelati



**Spoletto**

Centro Residenziale VILLA REDENTA  
Uscita Spoleto Nord Tel. 0743/221903

ACCONCIATURE MODA

# SFORNA GIANCARLO

**Per i tuoi capelli**

Stilizzazioni personalizzate - Restyling  
Tagli moda - Tagli classici  
Colorazioni - Riflessanti  
Permanent - Arricciature - Sostegni  
Straggi - Trattamenti ristrutturanti  
Applicazioni protesi e toupet



**Per il tuo viso**

Rasature - pulizie  
Tonificazioni  
Stilizzazioni barba e baffi

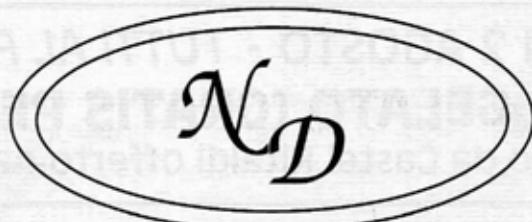
**Per la cute dei tuoi capelli**

Trattamenti prevenzione caduta  
Trattamenti antigrasso  
Trattamenti antiforfora  
Trattamenti per pelli secche

Via G. Matteotti, 32 - La Bruna di Castel Ritaldi - Tel: (0743) 51448

## CENTRO del RISPARMIO

*Confezioni - Abbigliamento Intimo e Biancheria per la casa*



Via S. Egidio, 100 - Tel. 78258 - BORGO TREVI

FERRAMENTA

MATERIALI PER L'EDILIZIA

## EZIO E ORAZIO CLEMENTINI s.n.c.

Via della Repubblica, 85 - Tel. 0743/51221 - La Bruna di Castel Ritaldi

**GENERI ALIMENTARI  
BAR**

di Montioni Sabrina

P.S. Marina, 6 - Castel Ritaldi (PG)

**CEFFE** s.n.c.  
di Falchi Luigi & C.

IMPIANTI ELETTRICI  
CIVILI - INDUSTRIALI

Loc. Madonna di Lugo  
Tel. (0743) 44680 - Telefax (0743) 44680  
06049 Spoleto (Pg)



Siamo giunti alla X<sup>a</sup> edizione di questa, che oggi è una importante, manifestazione. Se, nel 1984, si è dato vita alla 1<sup>a</sup> edizione del "PALIO DEL FANTASMA", in forma spregiudicata e goliardica, oggi, in forma più professionale, si è aggiunto uno zero a questa manifestazione.

Siamo giunti, solo alla metà di tale numero con la "Giostra dei Cavallieri", ma già di risonanza nazionale, pertanto non posso che esternare i più fervidi auguri per il decuplicarsi di questa manifestazione.

Ringrazio vivamente, l'instancabile comitato, a cui ho l'onore di presiedere e del Comune di Castel Ritaldi per la sua fattiva ed incondizionata collaborazione.

Il Presidente  
Paolo Cavalieri



I ragazzi della Scuola Elementare di Castel Ritaldi hanno incontrato Leonardo da Vinci leggendo un suo racconto fantastico, "LA LUMERPA", ed hanno riscritto a modo loro quella storia. Intendono ora far "volare" la Lumerpa fuori dalle mura scolastiche e farla conoscere alla città ed ai suoi visitatori, inserendola nel PALIO DEL FANTASMA.

Al suo interno troverebbe un collegamento affascinante con la Festa che il Palio celebra da qualche anno: la visita di Lucrezia Borgia, principessa rinascimentale che visse nello stesso periodo storico del grande artista e che incontrò Leonardo nelle splendide Corti rinascimentali italiane.

Sarà questa un'occasione per i ragazzi di diventare protagonisti della Festa che, tra non molti anni si troveranno a costruire e a dirigere, raccogliendola in eredità dagli attuali organizzatori.

L'Assessore alla cultura,  
scuola tempo libero e servizi sociali  
Cecilia Brunini Bosi

PIZZERIA - ROSTICCERIA - BAR

da: **CORRADO**

# \* BAR \*

GELATERIA - SALA GIOCHI

## GABRIELE TERENZI

CASTEL RITALDI



Piazza S. MARINA, 10/11 - Tel. 0743/51120

STELLE DI MODA  
di Stefania Romoli

★ Abbigliamento - Intimo ★  
★ Biancheria per la casa ★

V.le Martiri della Resistenza 2/4 - Castel Ritaldi Tel. 0743/51339

# X PALIO DEL FANTASMA

28 LUGLIO - 8 AGOSTO 1993

X 24 SABATO		MINIMOTO - Scuola di pilotaggio
X 25 DOMENICA		MINIMOTO - Scuola di pilotaggio - gara finale
X 28 MERCOLEDI	ore 21.30	Apertura Mostre. Cena sotto le stelle Concerto Banda Musicale C. Ritaldi e altri ospiti
(29) GIOVEDI	ore 21.30	<u>Lucrezia a... Castel S. Giovanni</u>
X 30 VENERDI	ore 21.30	Castel S. Giovanni 1 "Palio dei pony"
X 31 SABATO	ore 15.30	La Bruna - Prove di qualificazione V Giostra dei Cavalieri
1 DOMENICA	ore 21.30	Castel S. Giovanni Riunione di Boxe
	ore 16.00	V Giostra dei Cavalieri <u>Corteo Storico</u> e sbandieratori di Narni
2 LUNEDI	ore 21.30	Benvenuta... Lucrezia Corteo Storico - Sbandieratori
	ore 16.30	Premiazione dei vincitori della Giostra Festa del Gelato per i bambini presso Bar Pavone -
3 MARTEDI	ore 21.30	Spoletino a cura della Scuola Elementare di C. Ritaldi
		Regista: Paolo BAIOLCCO
4 MERCOLEDI	ore 21.30	Cantapeggio 93, V Edizione
5 GIOVEDI	ore 21.30	Presenta M. Mignatti
6 VENERDI	ore 21.30	Defilée in Piazza
(7) SABATO	ore 16.00	Giochi in Piscina
(8) DOMENICA	ore 21.30	Defilée in Piscina "Atelier Vicolo 1 Moda" by Amazzone
	ore 7.30	Minipittura <u>Corteo Storico</u> "Minipalio del Fantasma"
	ore 21.00	X Edizione "Arte orizzontale" <u>Palio del Fantasma</u>

Durante tutta la manifestazione sarà aperta la "TAVERNA DEL FANTASMA" e la Birreria con patatine fritte.

I menu saranno gustosi e verranno preparati dal "FANTASMA" stesso in collaborazione con il cuoco Paolo. Vini dei colli spoletini.

MOSTRE: Il Pugilato a cura di Carol Huebner - Venezia - Afranio Metelli - Cimeli storici del Pugilato di Dante e Gianni Burli

Radio d'epoca di Carlo Burini

PITTORI: Oscar Tirelli, Restucci, Cherubini



RIVENDITORE AUTORIZZATO

BERNARDINI MARCELLO  
COMPETENZA E CONVENIENZA

TELEPIU'

+1 +2



# banca popolare di spoleto s.p.a.

GRUPPO CREDITO ITALIANO  
"TRADIZIONE UMBRA - ORIZZONTI EUROPEI"

## Organizzazione Territoriale:

DIREZIONE GENERALE	PERUGIA - Filiale	DIPENDENZE IN PROVINCIA DI TERNI:
<b>SPOLETO</b>	PERUGIA - Via Briganti	AMELIA
DIPENDENZE IN PROVINCIA DI PERUGIA:	PERUGIA - Via Caduti del Lavoro	ARRONE
ASSISI	PERUGIA - Colonnella	MARNI
BASTIA	PERUGIA - P.z. Giovanni	ORVIETO
BEVAGNA	PERUGIA - S. Egidio	TERNI
CASCIA	PERUGIA - S. Sisto	TERNI - Borgo Rivo
CASTEL RITALDI - La Bruna	PRECI	DIPENDENZE IN PROVINCIA DI RIETI:
CASTIGLION DEL LAGO	S. GIUSTINO	CITTADUCALE - Fraz. S. Rufina
CERRETO DI SPOLETO	SPOLETO - Sede	LEONESSA
CITTÀ DI CASTELLO	SPOLETO - Via Nursina	DIPENDENZA IN PROVINCIA DI MACERATA:
COLLAZZONE - Fraz. Collepepe	SPOLETO - Lac. Pontebari	VISIO
DERUTA	SPOLETO - S. Giovanni di Balano	UFFICI DI RAPPRESENTANZA:
FOLIGNO	SCHEGGINO	RIETI
GIANO DELL'UMBRIA - Bastardo	SELLANO	ROMA
GUALDO CATTANEO	TORGIANO	UFFICI DI TESORERIA:
GUALDO CATTANEO - S. Terenziano	TREVI	MONTELEONE
GUBBIO	UMBERTIDE	MARNI SCALO
MONTEFALCO		NERA MONTORO
NORCIA		SPOLETO - V.le Trento e Trieste



# IO, LUCREZIA BORGIA

di Cinzia Scalabrini

Mi onora e mi esalta l'invito del sindaco di Castel Ritaldi, Angelo Gelmetti, per l'invito rivolto in questa X edizione del Palio del Fantasma ad indossare gli abiti di Lucrezia Borgia.

Mi calerò volentieri nel personaggio, anche se dovrò recitare il ruolo ingratto di una donna perversa e lussuriosa, peccatrice somma e crudele manipolatrice di veleni, regina di intrighi terribili e di spietate avventure.

Ho già assistito, negli anni passati, alla manifestazione e debbo dire che la rievocazione storica mi è piaciuta, perché rappresenta uno spaccato della vita del contado di questo comune.

Ho apprezzato moltissimo il ruolo del primo cittadino che, con grande facilità, si inguaina negli abiti del conte Rinaldi, tanto da apparire un personaggio vero che sembra uscire da un affresco del tempo.

Non è facile, infatti, trovare in tutti i sindaci d'Italia la disponibilità di Angelo Gelmetti, soprattutto il suo dinamismo. Lo scorso anno, l'ho visto lavorare in piazza fino a pochi minuti prima dell'inizio della sfilata.

Quest'anno sarò al suo fianco e spero di essere all'altezza, di saper recitare la parte di Lucrezia come egli recita quella di conte.

In queste meravigliose serate, colme di gioia di vivere, i giovani di Castel Ritaldi, come quelli delle frazioni vicine, partecipano con slancio febbrile al programma, riempiendo la cornice medioevale della piazza con grande animazione.

Su tutto e su tutti aleggia il gusto del divertimento, il destino inimitabile di dame e cavalieri, paggi e armigeri. E' l'esaltante spettacolo di Castel Ritaldi, comune caro ai suoi abitanti e anche a chi, come te, torna a visitarlo troppo di rado.

E' la seduzione della festa rinascimentale, è il rullo cadenzato dei tamburi e gli squilli argentini delle trombe che mi guidano fin quassù, fra gente simpatica e allegra che, per alcuni giorni, dimentica il presente e si tuffa nel suo passato ricco di storia e di civiltà.

\* \* \*



**UNICA...  
NELLA CITTA'**

da SPOLETO per L'UMBRIA

# MARCONI O. Pacifici

Nuovo punto vendita



Vendita diretta di tutti i prodotti SIP

Fax - Segreterie - Centralini - Cordless e tutti i tipi di Radiomobile SIP



*"Informati presso di noi sulla guida  
alle nuove tariffe famiglia"*

Corso Garibaldi, 8  
Tel. 0743/49933 - SPOLETO (PG)

## DUE EMME s.n.c.

di Alberto e Edo Mariani

IMPIANTI ELETTRICI - AUTOMAZIONI - OLEODINAMICHE  
PER PORTE - CANCELLI - GARAGE - SBARRE



**Aprimatic®**

Via XVI Marzo, 2 SPOLETO (PG) - Tel. 0743/47981-46113

## MOSTRE

Il Sindaco e il Presidente ringraziano il pittore Oscar Tirelli per le opere realizzate

### OSCAR TIRELLI



La tematica pittorica di Oscar Tirelli, densa di visioni che rasentano la fiaba ed il sogno, è una testimonianza del passato raccontata per forme episodiche. C'è un mirabile coinvolgimento nella pittura di Tirelli poiché egli, dotato di notevole capacità intuitiva, è in grado di riproporre i mille segni della condizione umana vissuta nel passato come testimone del tempo, questo "tempo" che il "pittore" Tirelli riesce a bloccare in una dimensione atemporale. Ombre come comparse della umana esistenza, presenze delle "ragioni umane" e delle "cose dell'uomo", fantasmi di epoche lontane che si trasformano in segno e colore senza contrazioni, senza ispessimenti né riduzioni, né grumi, ma pochi essenziali tratti di colore e di segno stanno a significare lo statuto poetico di Oscar Tirelli. Basta un accenno ad una realtà del passato per farla sopravvivere con l'immaginazione, immaginazione che viene evocata e quindi fermata sulla tela da mano esperta con una risoluzione pittorica di rara eleganza. Un accenno del "tempo", dicevamo, è quindi sufficiente al "pittore Tirelli" per restituirci un intero incantesimo.

*Felice Ferdinando Silano*

### "IL PUGILATO"

con il Patrocinio del Comitato regionale Umbro della federazione pugilistica italiana

### CAROL HUEBNER - VENEZIA - FOTOGRAFIE

Docente di arte fotografica presso la Long Island University di New York

Alcune sue opere sono esposte nei musei di arte moderna di New York e Tokio

### AFRANIO METELLI - DISEGNI

Ha vissuto e lavorato per molti anni all'estero ora si è stabilito a Campello sul Clitunno, le sue opere fanno parte di collezioni private e pubbliche in diversi paesi del mondo.

CASALINGHI - CALZATURE  
E  
ARTICOLI DA REGALO

MONTIONI  
MARIA TERESA

V. Martiri della Resistenza, 26-29 - CASTEL RITALDI - Tel. 0743/51524



# PANORAMA

PIZZERIA

RISTORANTE

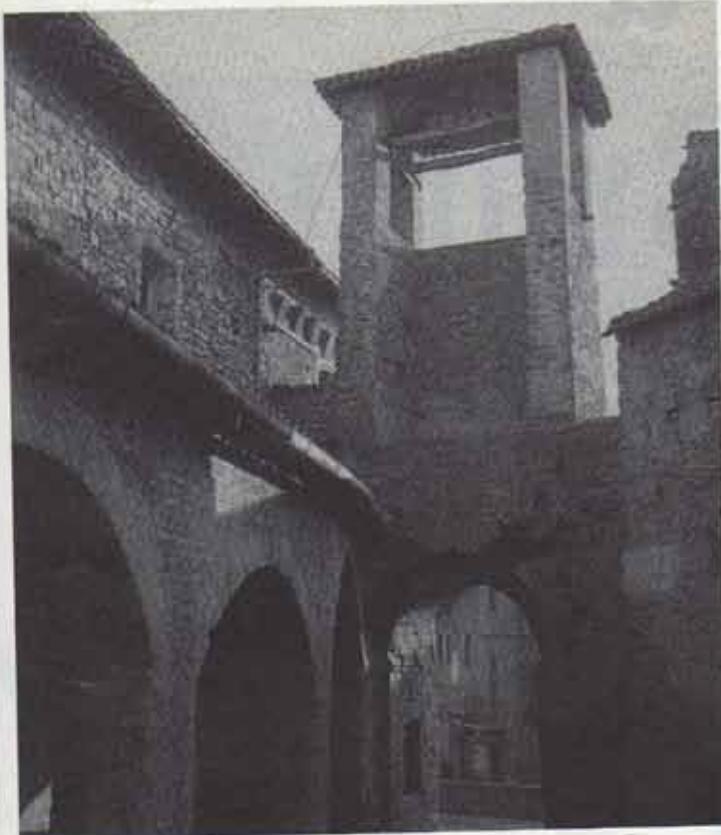
di Albagini Anna e Mauro

CUCINA TIPICA UMBRA - GIOVEDÌ e VENERDÌ PESCE SU PRENOTAZIONE

\* AMPI SALONI PER BANCHETTI \*

VIA MARTIRI DELLA RESISTENZA - TEL. 0743/51951 - CASTEL RITALDI (PG)

## CASTEL RITALDI



Questa contrada, sorta probabilmente come pagus romano nel XII secolo, faceva parte del castelli della Normannia ed era abitata dai Cattanei Ritaldesi, come testimonia un documento del 1180. Essi erano sudditi di Spoleto e, ribellatesi più volte, subirono, nel corso delle alterne vicende, non sempre fortunate, numerose guerre e distruzioni. Soltanto con l'annessione del regno d'Italia, Castel Ritaldi ebbe la sua piena autonomia comunale. Oggi Castel Ritaldi è un vivace centro agricolo, con varie aziende artigiane, mulini ed oleifici. Sorge a 297 m. l. m. ed oltre 2.500 abitanti. La sua estensione territoriale è di 22 km.



**FIAT**

CONCESSIONARIA

AUTO - VEICOLI COMMERCIALI  
RICAMBI - LUBRIFICANTI

OFFICINA  
SPECIALIZZATA

Fraz. S. Sabino, 18/E  
Loc. Madonna di Lugo  
Tel. 0743/48041-48042  
SPOLETO



FIAT 500

a  
La Bruna

CARISPO

è prossima l'apertura della nuova agenzia  
della Cassa di Risparmio di Spoleto

Via della Repubblica - La Bruna di Castel Ritaldi

**CARISPO**  
CASSA DI RISPARMIO DI SPOLETO S.p.A.

## CASTEL SAN GIOVANNI



Il rione Castel San Giovanni, di Bitonto o Botontei, della famiglia spoletina omonima, fu fatto costruire nel 1376 dal cardinale Albornoz: la struttura aveva torri angolari cilindriche e quadrate. Anticamente era chiamato bolla della Porcaria e insieme a San Lorenzo, Picciche e Cannaiola formava il terziere del Piano ed era il castello più importante della vicina città di Trevi.

Aveva varie chiese, di cui una all'interno, dedicata a San Giovanni Battista.

Una breve di Papa Martino V. Nel 1423, decreto l'erezione dell'antica bastia a castello e, subito dopo, una bolla pontificia dello stesso papa, datata 25 maggio 1428, lo rese completamente indipendente da Trevi, concedendo ai castellani la possibilità di trasformarsi in comunità.

## SUPER CAP

DI  
ROMANI GIOVANNA

NEGOZIO ALIMENTARI

CASTEL S. GIOVANNI di CASTEL RITALDI

Gianni Pacifici

Regional Manager



# FIDEURAM Sim

Fideuram Sim

Viale Trento e Trieste, 124 - 06049 Spoleto (TR)

Telefono 0743/44508 - 44332

Telefax 0743/44767



IMPRESA EDILE STRADALE

# **FORTI OLIVIERO**

Lavori di costruzione:

Strade - Capannoni industriali - Acquedotti - Fognature - Impianti Sportivi - Asfaltature - Movimenti di terra - Demolizioni - Lavori in roccia

Via A. Amadio, 8 - 06049 - SPOLETO (PG) Tel. Uff. 0743/40774 - 44501 Telefax 0743/44501

## **INFISSI ALLUMINIO CESARETTI ARMANDO**

Loc. S. Sabino, 47 SPOLETO  
Tel. 45494 - ab. 29486

## **MONTIONI - AGRI 85**

di Laureti M.R.

**PRODOTTI ATTREZZATURE AGRICOLE**

Loc. S. Lorenzo, 14 Castel Ritaldi - Tel. 0743/51197

## COLLE DEL MARCHESE



Più volte sotto il dominio di Spoleto e Foligno, alla fine del secolo XV, Colle del Marchese si presentava tra i castelli soggettivi ducato spoletino. L'antica e nobile famiglia spoletina, Parenzi, ebbe qui vasti possedimenti.

La contrada conserva, ancora oggi, i resti di mura medioevale e una possente torre quadrangolare, trasformata in epoca antica in torre campanaria. Da quella torre più volte furono lanciati, contro le insidie nemiche, otre di olio bollente.

Ogni volta, però, seppe resistere con indomita tenacia, grazie anche ad una improvvisata guarnigione armata, formata da contadini che, alle prime avvisaglie di battaglie, si armava di tridenti e bastoni, lanciando all'attacco anche i cani dei pastori.

# FRANCO SETTIMI

VENDITA PRODOTTI  
PER L'AGRICOLTURA

Tel. 0742/350773 - Via Cesare Battisti, 83  
06034 Foligno - (Pg)



FRANTOIO  
Produzione Olio  
Extravergine di Oliva

Tel. 0743/ 51370  
Colle del Marchese  
06044 Castel Ritaldi - (Pg)

Centro per la misurazione della vista  
fornitura ed applicazione lenti a contatto



Via della Repubblica - Tel. 0743/51958 - LA BRUNA DI CASTEL RITALDI

**ABACO COOPERATIVA**

**STUDIO TECNICO**

P.zza della Vittoria, 35 - Tel.0743/222755 - 06049 SPOLETO (PG)

**MONTIROSI P.I. LANFRANCO**

*IMPIANTI ELETTRICI CIVILI E INDUSTRIALI  
E RIPARAZIONI*

V. F. Turati, 3 - La Bruna di Castel Ritaldi - Tel. 0743/51379

## LA BRUNA



Nell'epoca romana, un diverticolo della via Consolare Flaminia collegava i Monti Martani con il Villaggio La Bruna.

Nella primavera del 1890, nei pressi del torrente Tatarena fu rinvenuto, in un ripostiglio, un pezzo malridotto di aes rude, cioè di rame grezzo, e pezzi consistenti di aes signatum, in numero di otto, tutti coniati, e altrettanti pezzi di aes grave, cioè rame pesante, che risalgono alla metà del III sec. a.c.

Ora i pezzi sono andati dispersi, ma i calchi ed alcuni frammenti di vasi in terracotta e degli aes grave, sono conservati gelosamente nel museo archeologico di Firenze.

Altri importanti rinvenimenti, come tombe con tegoloni e iscrizioni romane, testimoniano nel villaggio tracce di vita romana.

AL  
**GEB**  
SUPER **sigma** 

IL **GEB** VI RICORDA LA  
PRODUZIONE PROPRIA DI SALUMI  
CON CARNI GENUINE LOCALI.

# SCATENA

MOBILIFICO

MORGNANO DI SPOLETO - Tel. 0743/63115

## SCARABOTTINI.... *Regalo*

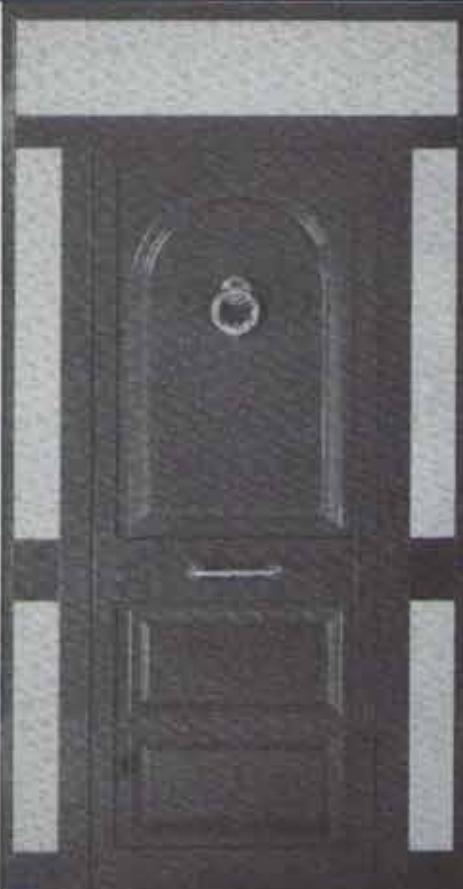
*Porcellane - Cristallerie*

*Limoges - Casalinghi*

*LISTE DI NOZZE*

*LISTE DI NOZZE*

Corso Garibaldi, 25 - Tel. 220342  
SPOLETO



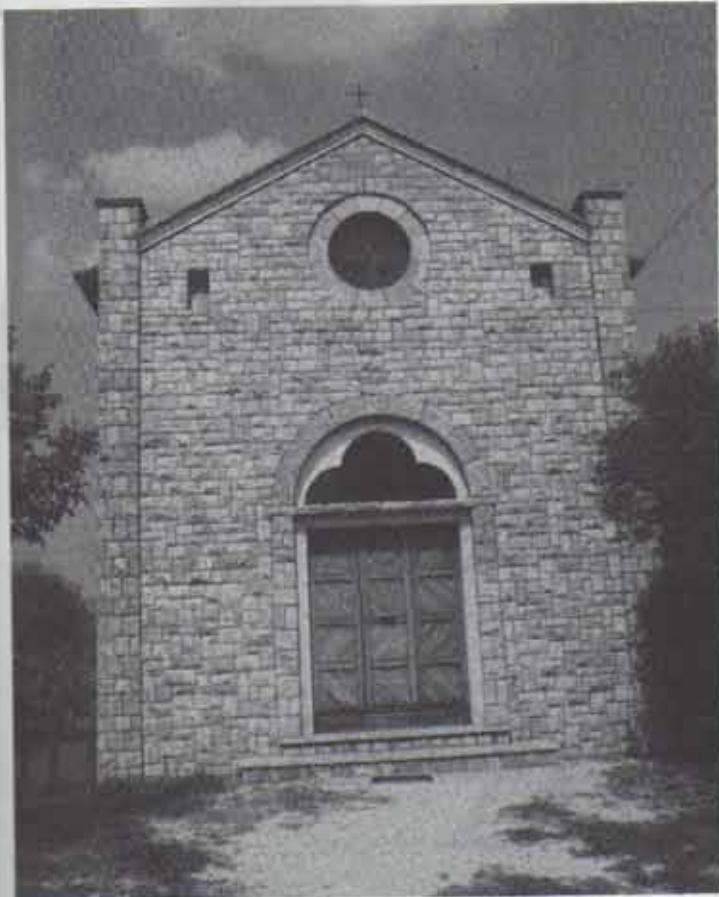
## BUGNALL

SOLIDO  
ELEGANTE  
TERMICO

IL PRIMO PANNELLO BUGNATO IN ALLUMINIO  
CIMARELLI CORRADINO & GIANFRANCO

06036 Fratta di Montefalco (PG) - Tel. (0742) 399219

## MERCATELLO



Poche e scarse notizie riguardano il rione Mercatello. Si narra che un vecchio e furbo mercante venne impiccato, all'interno dell'agglomerato, per alcune sue malefatte. Da qui la probabile etimologia del nome che, col diminutivo di Mercatello, sta ad indicare le nefaste azioni di quello sconosciuto mercante, considerato allora dalla popolazione un uomo di poco conto. Si dice pure che alcuni abitanti tentarono di difenderlo dalla forca, consigliando una punizione diversa. Il capitano del popolo, invece, fu risoluto nella sua condanna e gli alabardieri del governatore eseguirono la condanna a morte sulla piazza. Tempi duri, quelli andati, per ladri, truffatori e galeotti di professione. Se quei tempi ritornassero oggi, più di mezza Italia sarebbe mandata al patibolo.

BAR  
GENERI ALIMENTARI

### MATILLI PATRICIA

Loc. Mercatello, 45 - Tel. (0743) 51.106  
CASTEL RITALDI (PG)

TESSUTI - SCAMPOLI  
TENDAGGI - BIANCHERIA

### MARIA

Loc. Mercatello, 1 - Tel. 0743/51316  
CASTEL RITALDI

### Linea S.V.

#### Abbigliamento

BIANCHERIA - INTIMO - PRONTO MODA

Mercatello - Tel. 0743/51243 - CASTEL RITALDI

### TIPOGRAFIA REVANA

di Capocciuti & Bonci

Tipografia - Litografia - Manifesti - Depliants  
Etichette - Stampati Fiscali e Commerciali

S.S. Flaminia km. 145 - 06032 TREVI  
Tel. e Fax 0742/78501

---

# STANDA

---

Affiliato

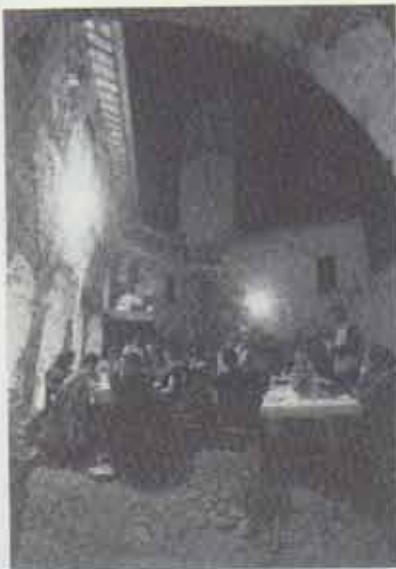
---



*È DIVENTATO IL PUNTO DI RIFERIMENTO PER I  
VOSTRI ACQUISTI, DA QUELLI IMPORTANTI A  
QUELLI DI OGNI GIORNO, GRAZIE A VOI CLIENTI*

CORSO GARIBALDI, 11

06049 SPOLETO (PG)



LA TAVERNA

Durante la manifestazione sarà aperta la  
**"TAVERNA del FANTASMA"**

*con gustosi Menu*

*Preparati dal Fantasma stesso ed annaffiati  
dal trebbiano dei colli spoletini*

*Sarà aperto anche il locale  
con birra - coca cola e patatine fritte*

## D.A.

di Porzi e Gregori snc

- Distributori automatici Lavazza
- Espresso Point
- Installazione gratuita in ogni luogo di lavoro.
- In vendita Lavazza Famiglia Espresso & Cappuccino

***"Il piacere di gustare il vero caffè espresso"***

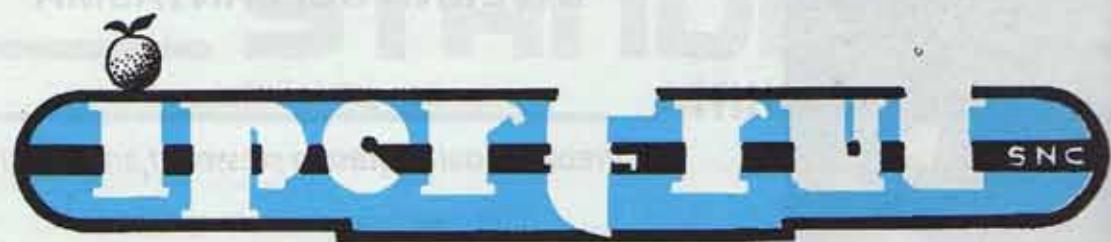
Via del Minatore, 4 - Spoleto - Tel. 0743/48140

## TORRICELLA CLUB PISCINA



APERTA  
tutti i giorni  
dalle 9.30  
alle 19.00  
servizio mini-bus

SPOLETO  
Tel. 0743/44591



di Franco Forsoni & C. Spoleto  
Commercio di prodotti Ortofrutticoli

Sede: Loc. Madonna di Lugo, Zona Industriale - Tel. 0743/45271



*Hai in testa un sogno?  
No, è un'acconciatura di*  
**CLAUDIA STYLE**

di Pizzi Claudia

1<sup>a</sup> Classificata III Trofeo  
Interregionale  
ACCONCIATURE RACCOLTE

C.so Flaminio, 126 - S. Giacomo - Spoleto  
Tel. 0743/275042



Banda musicale di Castel Ritaldi

# MERCOLEDÌ 28 LUGLIO

Ore 21,30

## CENA SOTTO LE STELLE CONCERTO

*Banda Musicale  
Castel Ritaldi*



Il Maestro della Banda Casadel  
mentre viene premiato dal Sindaco

Menu: *Antipasto rustico  
Tortellini al tartufo  
Roastbeaf e piselli  
Agnello e insalata mista  
Dolce - Frutta  
Acqua - Vino*

L. 28.000

Per prenotazioni (entro le ore 12.00 del 27/7/93)  
telefonare al seguente numero: 0743/51689

## SOCIETA' CATTOLICA DI ASSICURAZIONE

AGENZIA DI SPOLETO  
DI SANTINI ENRICO

CORSO GARIBOLDI - SPOLETO - TEL. 0743/49758



## I TARTUFI

sono offerti da:



Colle del Marchese - Castel Ritaldi - 0743/254019



# GIESSE TECNICA

s.a.s.

\* Centro Tecnico

\* Piscine

\* Depurazione



*Culligan.*<sup>®</sup>

Via Tiberina Nord, 26 D  
06142 PONTE VALLECEPPI (Perugia)  
Tel. e fax. 075/6920696



**GIOVEDÌ 29 LUGLIO**

Ore 21,30

**LUCREZIA a.....**

**CASTEL S. GIOVANNI**



**NUOVO RISTORANTE**

**Zengoni**

*AMPI SALONI PER: BANCHETTI - CERIMONIE - FESTE - CONVEGNI*

**ARIA CONDIZIONATA - AMPIO PARCHEGGIO - PARCO GIOCHI  
TERRAZZO ALL'APERTO - AMERICAN BAR**

**LOC. NAPOLETTA S.S. FLAMINIA KM. 123 - TEL. 0743/45524 - 40380 - 06049 SPOLETO (PG)**



DITTA  
**DEL FRATE BENEDETTO**

impianti di condizionamento - riscaldamento - sanitari

via ponzianina, 4/a spoleto (pg) - tel. 0743/221115

**PIANTE E FIORI**

**LUANA**

Via G. Bruno, 35 - Tel. 0743/221610 - 06049 SPOLETO (Pg)

**Elettrō Impianti Spoleto s.n.c.**

*di Massimo Romoli & C.*

**IMPIANTI ELETTRICI**

Via Cacciatori delle Alpi, 25/A - Fax. e Tel. 0743/43594 06049 SPOLETO (Pg)



**ZAROLI e ROMOLI**

Impianti elettrici civili ed industriali  
Automazioni - Allarmi - Tv CC

Via Cacciatori delle Alpi, 25/A - 06049 SPOLETO - Tel. e Fax. 0743 - 43594

VENERDI 30 LUGLIO - Ore 21,30  
CASTEL S. GIOVANNI

1°

# "PALIO dei PONY"



di TITTARELLI CATERINA  
BOMBONIERE

CORSO CAOUR, 30 - 06034 FOLIGNO (PG) - Tel. (0742) 52847

**PHENIX-SOLEIL**  
assicurazioni



*Gruppi Gan AGF*

*Per le Vostre soluzioni assicurative*

**INFORTUNI**

A tutela della persona

**SANITARIA**

A garanzia dei vostri beni

**POLIZZE SPECIALI PER**

COMMERCANTI - ARTIGIANI - AGRICOLTORI

AZIENDE - BANCHE (Ist. Finanziari)

**VITA**

Rivalutabili - Costanti Miste - Temporanee

**TRASPORTI - AUTO**

CREDITO e CAUZIONI

CONVENZIONI GRUPPI

AZIENDALI

Agenzia Generale: V.le T. Trieste, 5 - 06049 SPOLETO (PG)

Agente Giovannino Antonini Tel. 0743/47763 - 43545



*Brizzi Alberto*

PIANTE FIORI ADDOSSI

SPOLETO

V.le Trento e Trieste, 34 - Tel. 0743/47747

*Dott. Zenobi M. Cristina*

- Veterinaria

- Erboristeria

- Articoli Sanitari

06030 MADONNA della STELLA (PG) - Tel. 0742/399105

DAL 1815 GIOIELLERIA

... dal 1815

GIOIELLERIA

*Tomasini*  
*Francia*

Corso Garibaldi, 50 - Tel. 49837  
Via dei Duchi, 8 - Tel. 33215

Visitateci nella nuova

**GALLERIA DI ESPOSIZIONE**

Esclusivista



**ROLEX**

E

*Cartier*

Corso Garibaldi, 50 - Tel. 49837 - Via dei Duchi, 8 - Tel. 33215 - SPOLETO

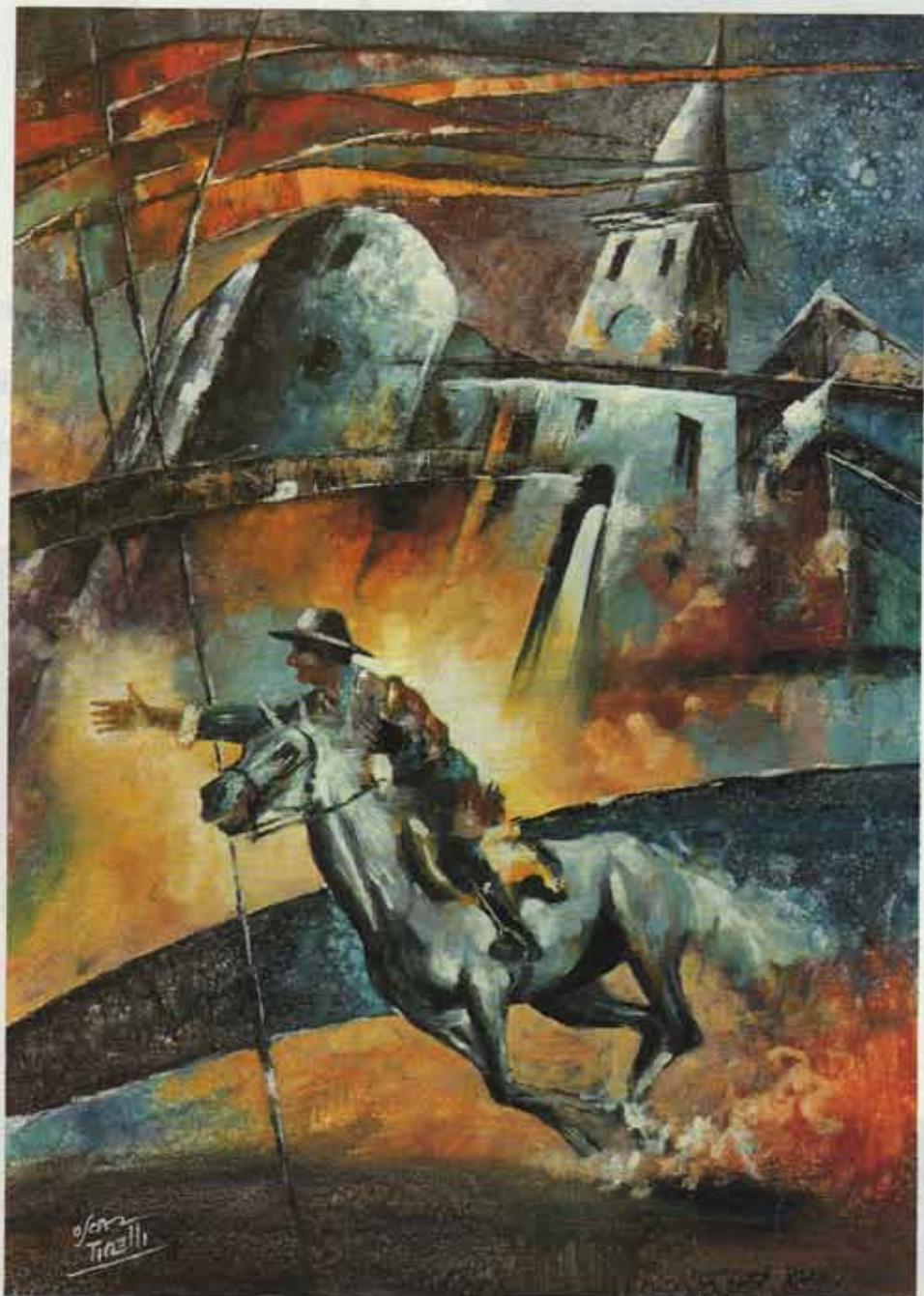


# ARREDAMENTI SPITELLA



SPOLETO - VIA DEL MERCATO, 22 - VIALE G. MARCONI, 90 - TEL. 0743/223250-222358

# V GIOSTRA dei CAVALIERI



## LA BRUNA

Sabato 31 Luglio ore 15.30

Domenica 1 Agosto ore 16.00

Prove di qualificazione

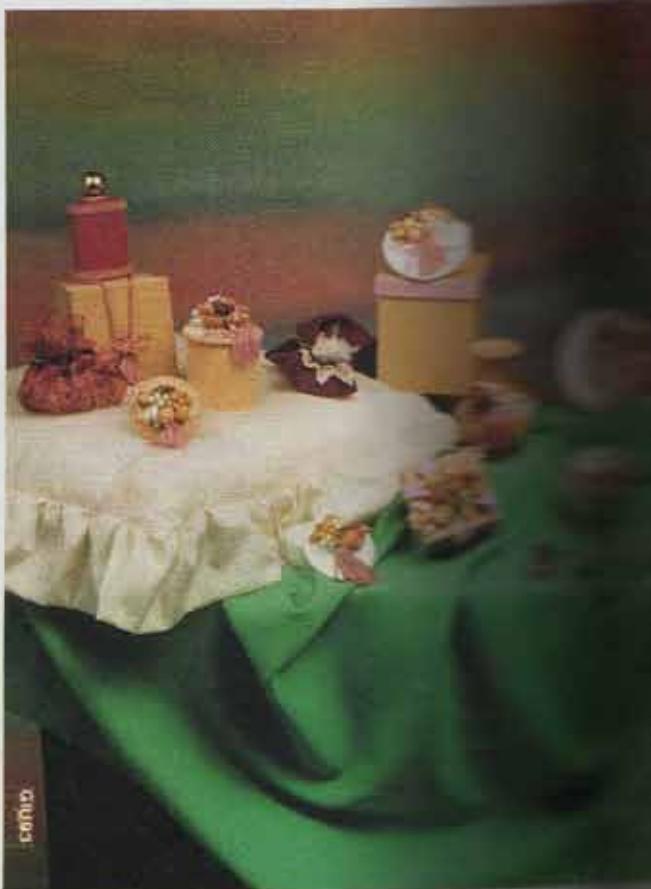
Giostra

Totale montepremi buoni valore per lire cinquemilioni  
Torneo cavalleresco con corteo storico e sbandieratori di Narni  
Per informazioni rivolgersi a: Tel. 0743/51564 - 0337/643848



la

Via della Repubblica, 55



*NOZZE! Il tuo più bel*

*Saremo presenti per*

# PERLA

Castel Ritaldi - Tel. 56050



*rendilo indimenticabile!*

manifestazione in

Marina

La Perla e Foto Studio Romagna vi offrono alcune perle  
del Palio '92



# FPM 72 Urbano posti 20 + 21 + 1



IL VEICOLO E' RISPONDENTE  
ALLE NORME SULLA FINANZIABILITA'

**NEW CAR**



## E' L'ORA DELLA GIOSTRA



La Giostra dei Cavalieri, ideata ed organizzata da Francesco Angelucci, compie quest'anno un lustro. Cinque anni rappresentano un arco di tempo abbastanza breve, soprattutto se riferito ad una manifestazione storico-folcloristica. Cinque anni sono passati da quando, nel 1989, Francesco Angelucci, volle dare vita ad un torneo di anticor regime, capace di rievocare la solenne visita di Lucrezia Borgia al conte Ritaldi, signore del contado. E in questo breve ma intenso arco di tempo, la Giostra dei Cavalieri è diventata un appuntamento importante per i migliori cavalieri dell'Italia centrale. La stessa manifestazione si è andata perfezionando e arricchendo di esperienza, segnando sul calendario una serata e una giornata al campo de li giochi da non perdere assolutamente. Cinque anni, dunque, non sono trascorsi invano se è vero, come è vero, che maturato in questo lustro, un grande insegnamento è derivato dal regolare ripetersi del torneo cavalleresco. E nel bando di giostra, presentato sabato sera, alla vigilia della singolar tenzone, è contenuta una vibrante e nobile esortazione, che nulla ha di superato, ma che anzi appare di piena attualità.



LABORATORIO DI ORIFICERIA - *Il Mosaico* - PIERNERA ROBERTA



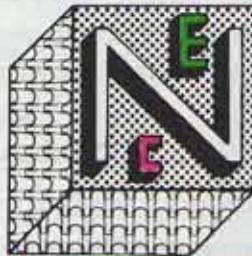


In uno sfarzoso costume del primo Rinascimento, il banditore affacciandosi dalla finestra centrale del castello, fra tremule fiaccole, rulli di tamburi e squilli argetini di trombe, lancerà un accorato appello alle genti del contado.

Un appello perché abbiano a gioire, indipendentemente dalla vittoria di questo e quel cavaliere professionista, per la affermazione di tutto il Comune che ha saputo trovare, nella Giostra dei Cavalieri, motivo di concordia e di amore.

Questo, a nostro avviso, il profondo significato della Giostra: un appello alla unione di tutti i contradaloli, nel nome e nell'interesse del Comune che, formalmente diviso nei tradizionali cinque rioni (Mercatello, La Bruna, Colle del Marchese, Castel San Giovanni e Castel Ritaldi), ha bisogno della unità di tutti i suoi figli per proseguire, per avanzare, per migliorare le sue condizioni.

Restino pure (guai se non fosse così) ed anzi si accentuino la passione ed il tifo in ciascuna e per ciascuna e per ciascuna delle contrade, ma non si perda di vista l'obiettivo comune, che è il bene di tutti. La Giostra dei Cavalieri è nei vostri volti, nei vostri comportamenti, nelle bandiere, nei tamburi, nella taverna, il tutto in ansiosa ed esasperante attesa di una sfida esaltante ed esaltata da voi stessi, che vede il sudore del cavaliere misto a quello del cavallo e la leggiadra delle giovani dame.



**EDIL  
NARDI  
COSTRUZIONI** s.r.l.

SEDE

Via Marconi, 245 - 06049 SPOLETO (PG)

Fax / Tel. (0743) 43693

costruzioni  
riparazione  
manutenzione

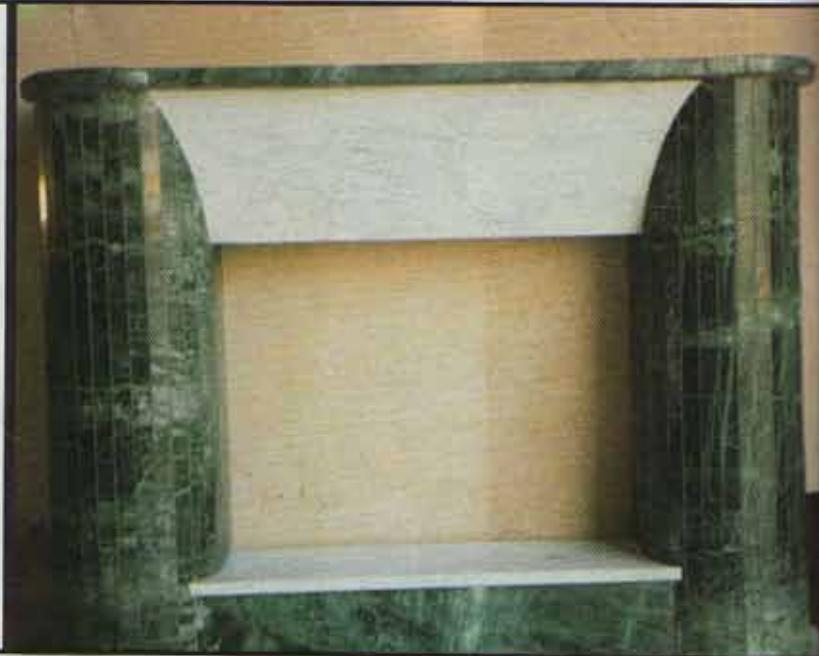
di  
fabbricati civili e industriali  
ville  
impianti sportivi

Eredi

**PANETTI  
GIULIANO**

LAVORAZIONE CEMENTO  
E MARMI

Zona Ind. S. Chiodo, 150  
06049 SPOLETO (PG)



# LETTERA APERTA



G. Scalabrin

## CARO SINDACO, TI CHIEDO...

anzitutto ti chiedo scusa per il tono confidenziale di questa lettera aperta, maspero che non ti offenderai se oserò darti del tu nelle brevi ma sincere note sulla grande festa di Castel Ritaldi.

Quest'anno, il Palio del Fantasma compie dieci anni, mentre la Giostra dei Cavalleri appena cinque. Entrambe le manifestazioni sono cresciute, richiamando a Castel Ritaldi il pubblico delle grandi occasioni. Un pubblico che fa quasi invidia agli altri comuni vicini, non solo perché fedele e puntuale, ma anche e soprattutto perché soddisfatto del cartellone dei programmi. Pertanto, traggo occasione per formulare, soprattutto ai giovani che dovranno gestire nel futuro le numerose iniziative che Tu sindaco hai messo in piedi e sviluppato, alcune considerazioni.

Anzitutto, è giunto il tempo, per la Giostra dei Cavalleri, di ricercare una maggiore saldatura tra i vari contradaoli di "dentro e fora le mura" del castello, affinché l'intera comunità rionale diventi protagonista inserendosi nella contrada. Solo così la Giostra dei Cavalleri diventerà una manifestazione di popolo. Dico queste cose, perché è avvenuta la stessa cosa anche a Foligno, Narni, Montefalco, Orvieto ect. Non possiamo dimenticare, infatti, che nell'era del computer, l'uomo tenta disperatamente di ritrovare se stesso, di ridisegnarsi dentro la propria dimensione. E il cavallo ci riporta indietro nel tempo, ci fa vivere meravigliose giornate, ci restituisce il sapore dell'antico, a noi che oggi sembriamo amare solo il presente e il futuro.

E' necessario, dunque, realizzare le sedi rionali permanenti, non solo quali centri organizzativi della Giostra, ma quali strutture aperte a manifestazioni culturali inserite nel contesto storico ambientale di Castel Ritaldi.

E' necessario promuovere un Comitato Centrale per la Giostra, capace di dare le direttive e di iniziare a conservare il patrimonio archivistico, storico e costumistico. La Quintana di Foligno, per esempio, i primi tre o quattro anni, ha sottovalutato il suo futuro e oggi gli storici vanno alla ricerca delle testimonianze che vanno dal 1946 al 1949.

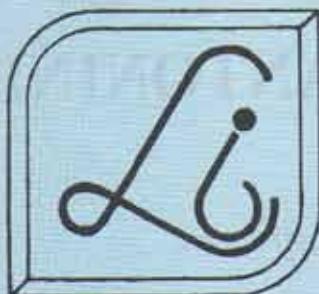
Una manifestazione così organizzata potrà trarre sensibilità ed elementi per uno studio profondo di quello che è stato il periodo storico al quale si riferisce (o si fa riferire) la rievocazione, non solo per aspetti esteriori e di costume, ma soprattutto per i contenuti.

La Giostra dei Cavalleri deve essere infatti l'occasione per istituire presso la sede del comitato centrale (che potrebbe essere il comune) un centro culturale ad essa in vario modo collegato, che abbia come scopo l'approfondimento di tutti gli aspetti storiografici, per trasformare, negli anni, la manifestazione folcloristica in manifestazione puramente storica.

Può essere questa l'occasione per promuovere convegni e congressi, rassegne teatrali, musicali, per la preparazione e la divulgazione di studi in tale settore. Sono linee programmatiche che indico a te, caro Sindaco, per gli anni avvenire, nell'interesse culturale della Tua comunità e perché no, sempre per una maggiore affermazione in Umbria, di una festa della quale tutti dovete essere i più rigorosi custodi.

Ti abbraccio, salutandoti cordialmente.

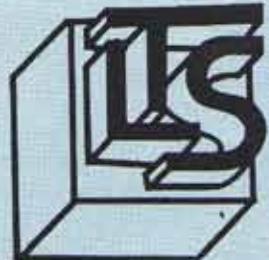
Lo speaker  
(Gilberto Scalabrin)



*Confezioni - Abbigliamento*  
**Magazzini del Risparmio**

Piazza della Vittoria, 36 - Tel. 0743/46315 - SPOLETO

Via Gentile da Foligno, 13 - tel. 0742/61315 - FOLIGNO



TIPOGRAFIA  
LITOGRADIA

# SPOLETINA

**S.p.A.**

*SERVICE FOTOCOMPOSIZIONE*

IMMAGINE COORDINATA

PACKAGING

ILLUSTRAZIONE TECNICA

E PUBBLICITARIA

Via G. Marconi, 115 - 06049 Spoleto (Pg)  
Tel. 0743/48572 - 40960 - Fax 0743/40960

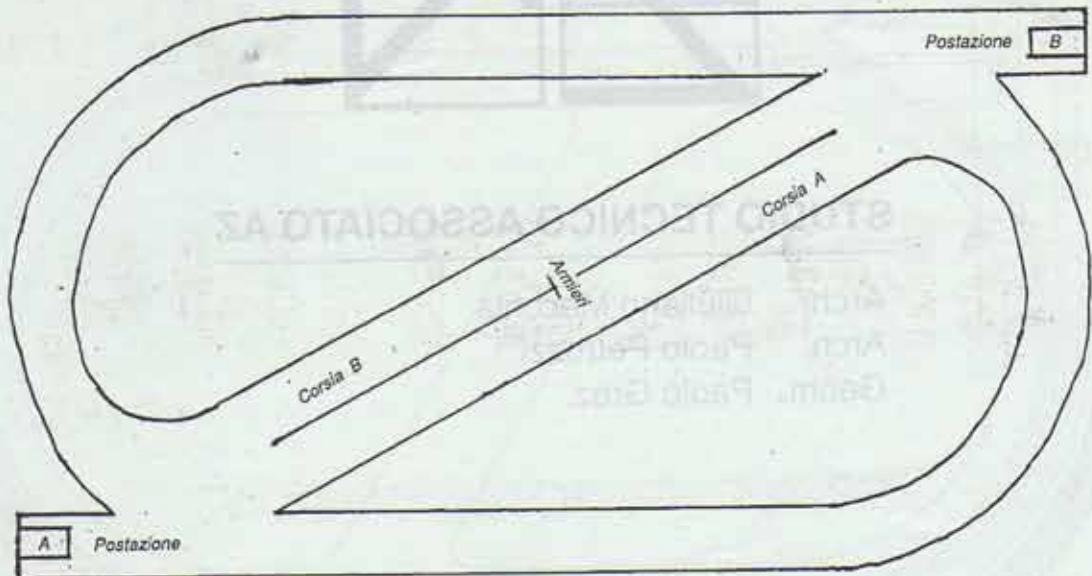


**edilizia ANTONINI**

*Ferramenta idraulica - vernici  
mat. elettrico - pavimenti - rivestimenti  
arredo bagno - caminetti*

Loc. Petrognano SPOLETO (PG) Tel. 0743 - 51495

Il campo de li Giochi 1993

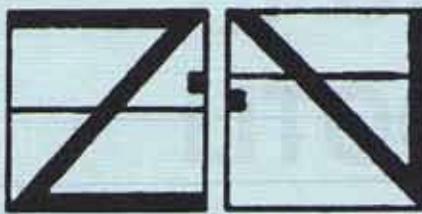


# PROFUMERIA BETTI

Articoli Sanitari Prima Infanzia  
Erboristeria

---

V. le Trento e Trieste, 63 - Tel. 0743-223174 - 06049 Spoleto



## STUDIO TECNICO ASSOCIATO AZ

Arch. Giuliano Macchia

Arch. Paolo Petrozzi

Geom. Paolo Grez.

C.so G. Garibaldi, 64 - 06049 Spoleto - Tel. 0743/222667

**MG**

**MARCUCCI GOMME**

di Marcucci Giuseppe

Pneumatici nuovi di tutte le marche

Pneumatici ricoperti

Cerchi in lega

Equilibratura elettronica

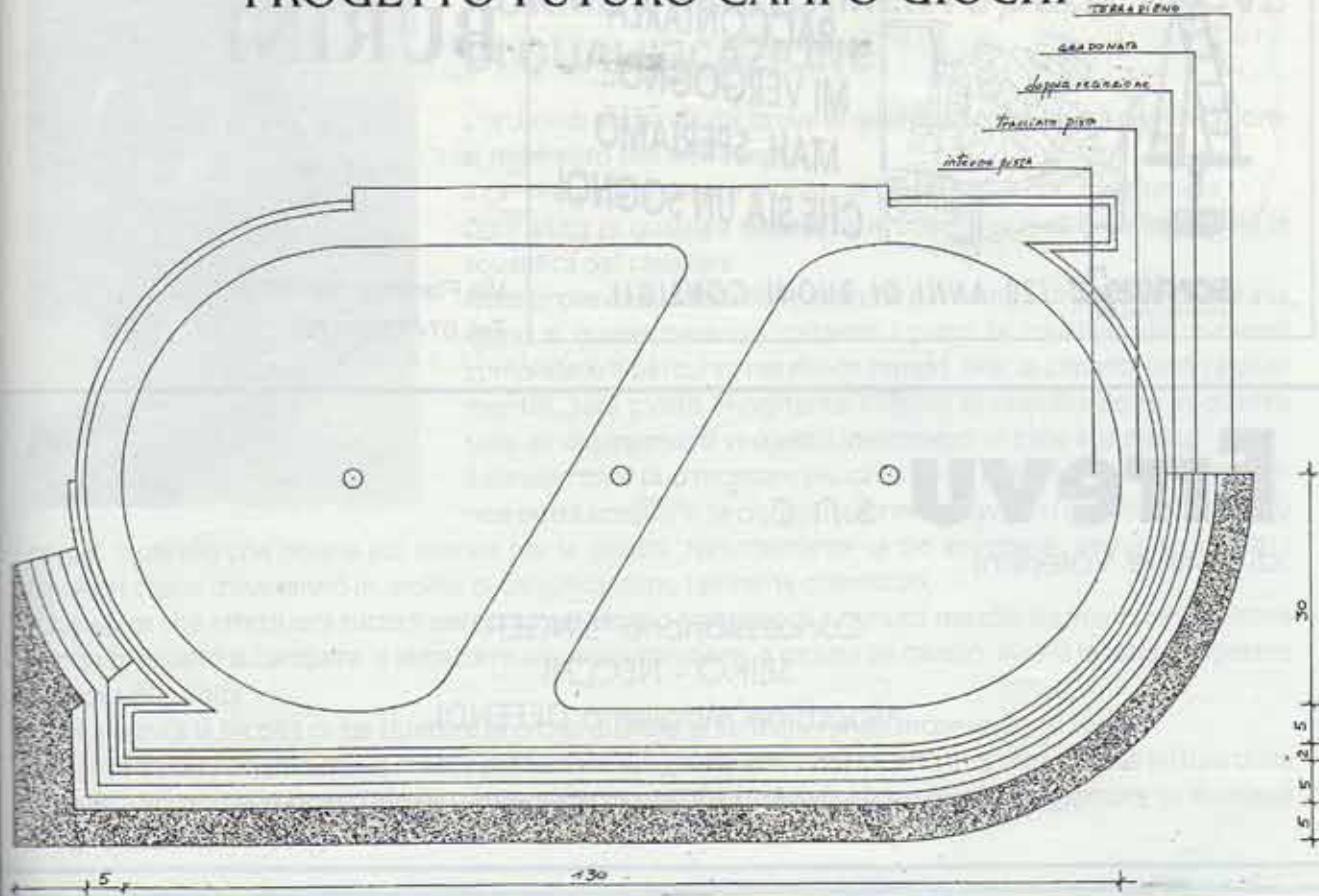
Convergenza computerizzata

---

**RIVENDITORE UFFICIALE YOKOHAMA**  
**ECCEZZIONALE SCONTI PER I SOCI ACI E FAMIGLIARI**

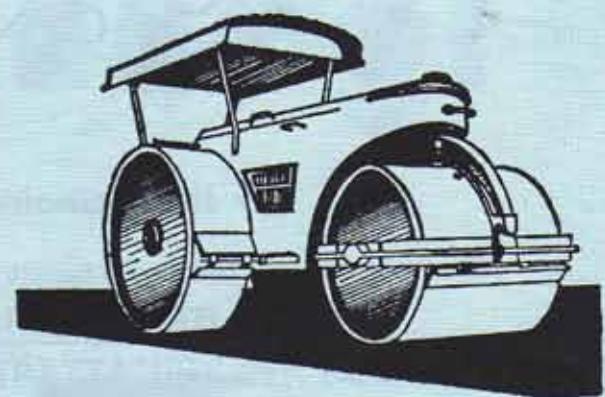
Loc. Petrognano di Spoleto (Strada Provinciale per la Bruna) - Tel. 0743/56327

## PROGETTO FUTURO CAMPO GIOCHI



DITTA

# NARDI MARINO



---

LAVORI DI BITUMAZIONE PER STRADE E TERRAZZI  
CANALIZZAZIONI - ACQUEDOTTI

---



RACCONTARLA  
MI VERGOGNO...  
MAH, SPERIAMO  
CHE SIA UN SOGNO!

**SCHWEIZ**  
ASSICURAZIONE

120 ANNI DI BUONI CONSIGLI.

Assicurazioni

**BURINI**

Via Flaminia, 53 - SPOLETO

Tel. 0743/220475

# Errevu

S.p.c.

di Rutili e Valentini

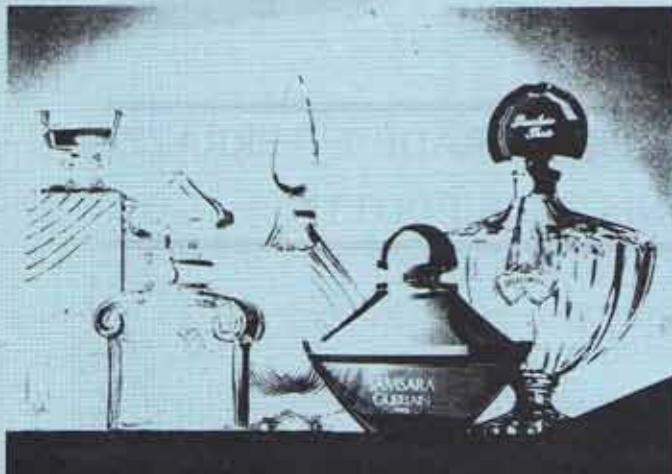
Concessionario "SINGER"  
SEIKO - NECCHI  
Macchine Maglieria DEFENDI

Viale Trento e Trieste, 108 - 110 - Tel. 0743/44092 - 06049 SPOLETO



S.d.F. DI C. CAPOTONDO E G. PERNERA

C. Flaminio n. 192 - S. Giacomo di Spoleto (Pg) - Tel. 0743/520160 - 47547



**GUERLAIN**  
PARIS  
ESCLUSIVISTA  
**PROFUMERIA**  
**MARIANGELA**

CORSO MAZZINI, 77 - 06049 SPOLETO (PG)



## NORME E REGOLAMENTO DELLE PROVE DI QUALIFICAZIONE

L'ordine di partenza alle prove di qualificazione avverrà per estrazione al momento dell'iscrizione.

Il cavaliere dovrà essere munito di Cap o Casco con mentoniera.

Ogni aiuto di qualsiasi genere ricevuto durante la gara comporta la squalifica del cavaliere.

Nelle prove di qualificazione scenderà in campo un solo cavaliere alla volta. Si qualificheranno soltanto i primi 16 cavalleri che avranno completato il percorso nel minor tempo. (Per la penalità vedi regolamento). Sarà molto importante l'ordine di qualificazione in quanto tutti gli abbinamenti verranno identificati in base alla stessa.

Il concorrente può montare più cavalli solo nella prova di qualificazione e potrà scegliere, se rientra nei primi 16 cavalleri qualificatisi con più

cavalli, il cavallo che ritiene più idoneo per la giostra. Naturalmente se ciò avvenisse, verranno inseriti i cavalleri che si troveranno in ordine di classifica dopo i primi 16 classificati.

Il cavaliere che effettuerà tutto il percorso nel tempo massimo di 1 minuto ma che sia incorso nell'errore di non prendere la bandiera, o abbattere una o più bandiere, o caduta da cavallo, avrà la facoltà di ripetere la prova due volte.

La giuria avrà la facoltà di far ripetere la prova qualora si verificheranno inconvenienti tecnici.

Ogni eventuale reclamo dovrà essere presentato alla giuria, per iscritto, entro 15 minuti dalla lettura della classifica accompagnato da una cauzione di lire 100.000 (centomila lire) che verranno restituite se lo stesso avrà esito positivo.



di Nicola Gelmetti

- ARREDAMENTI
- ATTREZZATURE PER NEGOZI
- BAR
- ALIMENTARI
- MACELLERIE
- RISTORANTI

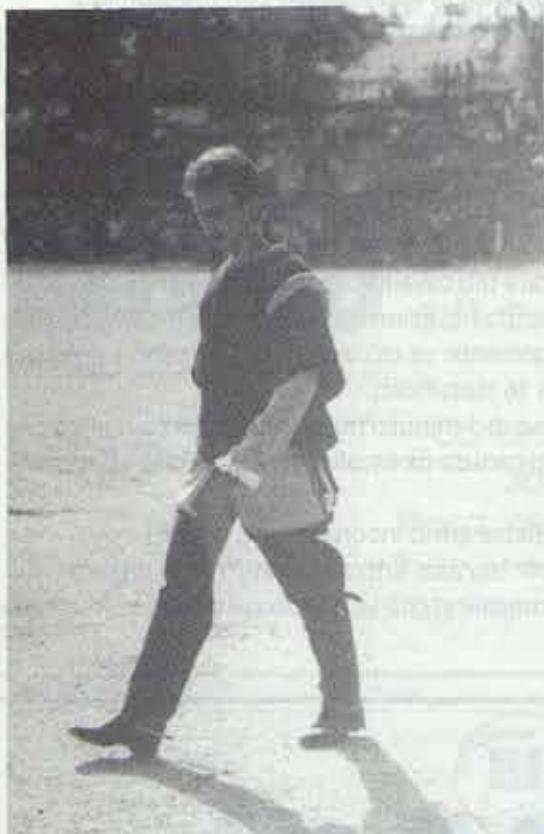
Sede: SS. FLAMINIA KM 131.600  
Tel. 0743/277020  
Telefax 0743/277001  
06049 SPOLETO (PG)

Uff. Comm.: VIA PIEVAIOLA, 53  
Tel. 075/755050  
PERUGIA

# INTERVISTA A FRANCESCO ANGELUCCI

## L'ANIMA DELLA GIOSTRA DEI CAVALIERI

### TUTTI AL CAMPO, SI CORRE



Penetrare nel mondo della Giostra del Cavaliere è come penetrare nell'anima di questa fertile terra ai piedi dei Monti Martani. Non è un itinerario facile: occorrono particolari disposizioni di spirito e, in un certo senso, uno stato di grazia. Il primo a possedere queste qualità è Francesco Angelucci, l'ideatore e l'organizzatore del torneo cavalleresco. Francesco ama i cavalli, sono la sua passione. Non poteva restare statico, oppure alla finestra a guardare le altre città in giostra. Così, nel maggio del 1989, dopo aver meditato per un lungo periodo sul programma, metteva in piedi ex novo una singolare tenzone che già molte città gli invidiano. All'inizio, era soltanto un drappello di amici a credere a Francesco Angelucci, ai suoi regolamenti, alle telefonate serali per contattare i professionisti delle giostre, al rosario dei permessi, al fato grosso durante la corsa dei binomi, alla stanchezza dopo giorni e giorni di lavoro. Ma Francesco, da quel lontano maggio del 1989, non ha più mollato. Ogni anno, appena arriva l'estate, dentro di lui riprende a pulsare il cuore per la Giostra e quindi ripartono i preparativi. Forse, in questa edizione, ci riserverà pure una sorpresa. E sapete che cosa? Francesco, vuole ritornare a correre la Giostra. Soltanto così si sente appagato di questa passione.

Qualcuno, a Castel Ritaldi, ci ha detto: "Se Francesco Angelucci non ci fosse, avremmo dovuto inventarlo!"

Basta questa frase per capire come la gente di Castel Ritaldi e delle zone vicine, riponga in lui grande stima e fiducia.

"A tutti coloro che accorreranno a Castel Ritaldi - dice Francesco - sedotti dal richiamo della Giostra, il più grato e cordiale saluto".

E' il saluto soprattutto della gioventù che in questo primo lustro scende in campo per donarsi in una gara faticosa ed impegnativa alla ammirazione di una folla sempre più numerosa.

E' il saluto di tutta Castel Ritaldi che ormai si mobilita in silenzio in questi ultimi giorni di luglio.

"Saluto - prosegue Francesco - tutti i cavalieri giostranti, molti dei quali autentici campioni, che ci regaleranno il proprio travolente entusiasmo."

Sia dunque reso onore ai nostri cavalieri, a tutti i figuranti e a tutti i cittadini che, con spirto di dedizione e di sacrificio, contribuiscono a fare di questa manifestazione uno spettacolo che onora Castel Ritaldi.

**Francesco, sei soddisfatto di aver creato con le tue mani e con la tua forte abnegazione, una manifestazione che nel tempo si trasformerà in un grande ed irrinunciabile appuntamento per i posteri?**

"Dire di essere soltanto contento è poco, perché sono riuscito a trasformare in realtà un sogno che cullavo e accarezzavo da molti anni. Mi pare anche che la gente abbia raccolto, da cinque anni a questa parte, l'invito del banditore. Ogni anno, dal 1989 che segna l'inizio di questa avventura, molto è cambiato, abbiamo percorso un piccolo ma significativo lembo di strada, anche se non sempre sul terreno della concordia. I problemi ci sono, non posso e non possiamo nasconderli, bisogna soltanto avere il coraggio di affrontarli con una visione più ampia e generale dell'insieme. Bisogna far prevalere la comprensione, unita al reciproco rispetto. Se si è avvertito un cambiamento nella Festa del Palio del Fantasma, un cambiamento in meglio, questo lo si deve anche alla Giostra del Cavaliere. I cavalli, i protagonisti, i costumi, i tamburini alabarde sono ormai entrati nel cuore di tutti e in tutti ha certamente contribuito ad una migliore predisposizione degli animi, concorrendo, con altri fattori, a rendere possibili quelle condizioni atte ad assicurare, per la nostra terra, un avvenire migliore."

**E' irraggiungibile?**

"Credo di sì, anzi sono convinto che sarà raggiungibile, ma solo con la concordia e l'amore di tutti i suoi figli."

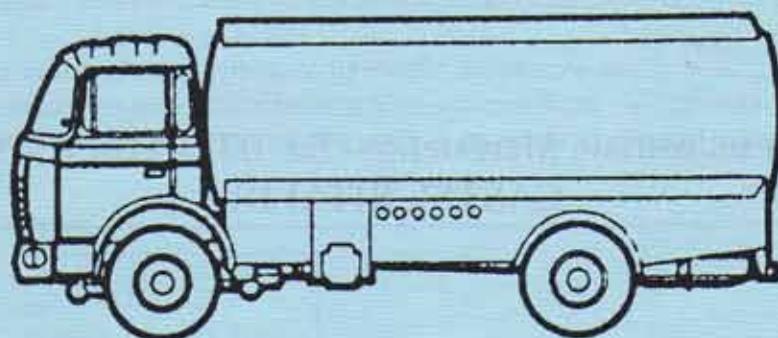
E' vero, verissimo!

Francesco Angelucci ha ragione. Occorre la partecipazione, l'amore e la concordia di tutto il Comune. La gente, comunque, attende con ansia spasmodica il giorno della sfida, partecipa al chiasso e al tifo vivacità ed esaltazione, segue con gli occhi e con il cuore ogni curva, fino alla tensione estrema della vittoria che è lo strappo della bandiera dal "buratto". L'urlo che si accompagna e che segue non è un commento, ma la parola incomprensibile ed eterna di una grande ribalta, in cui cinque rioni e un cavaliere errante recintano i semi della loro giola, lasciando alla gente di dentro e di fuori le mura raccogliere il polline, svolazzante sui colori delle bandiere, sui nitriti dei cavalli e sul Palio.

## REGOLAMENTO DELLE FINALI

- La partenza avverrà tramite apertura degli stalli dove ogni cavaliere, dopo il segnale "cavalli in partenza", avrà 3 minuti di tempo massimo per poter portare il proprio cavallo nella zona di partenza (stallo), dopodiché, superato tale tempo, verrà eliminato.
  - Il cavaliere allo stallo, una volta dato l'O.K al giudice di campo facendogli alzare la bandierina bianca, non potrà più tornare sulla sua decisione e dovrà partire in qualsiasi caso.
  - Al cavaliere non è permesso, durante la gara, sostituire il cavallo scelto all'inizio della stessa.
  - Il cavaliere che farà percorso netto, ma non riuscirà a strappare la bandiera del buratto, si aggiudicherà 30 punti.
  - Il cavaliere che farà percorso netto e strapperà la bandiera da buratto, si aggiudicherà 60 punti ma dovrà passare al galoppo davanti alla giuria di gara con la bandiera.
  - Il cavaliere sarà penalizzato di 15 punti per ogni bandierina abbattuta.
- La bandierina che delimita il percorso, sarà considerata abbattuta quando terminerà completamente a terra.
- Il cavaliere che perderà la bandiera prima del passaggio davanti alla giuria di gara, sarà penalizzato di 30 punti.
  - Se il cavaliere invaderà la corsia dell'altro concorrente o impedirà allo stesso di portare la bandiera, dopo averla sfilata, davanti alla giuria, automaticamente verrà squalificato e vincerà la tornata l'altro concorrente.
  - L'uscita di pista dei cavalieri comporterà la squalifica degli stessi e si aggiudicherà la tornata il cavaliere sfidante solo se completerà il percorso in base a quanto stabilito dal presente regolamento; in caso contrario dovrà ripetere la prova.
  - Se al termine di una tornata si verificherà tra i due cavalieri una parità di punti, verrà ripetuta la prova.
  - Se ambedue i cavalieri strapperanno la bandiera contemporaneamente si aggiudicheranno 10 punti ad ogni terzo di essa posseduta. (La bandiera da strappare al buratto, è divisa in tre parti: 10 punti verranno assegnati ad ogni parte strappata).
  - Il cavaliere avrà vinto la tornata quando il suo punteggio sarà superiore a quello dell'altro concorrente.
  - Il giudizio della giuria di gara è insindacabile. Il cavaliere potrà presentare eventuali reclami in busta chiusa con la cauzione di lire 200.000; la somma sarà restituita soltanto nel caso in cui la giuria gli riconoscerà la regione.

## CONSORZIO AUTOTRASPORTI MONTELUCO



S. Angelo in Mercole - Tel. 0743 - 44329 - 06049 SPOLETO

# ITAL JEANS

## MANUFACTURING Co.s.t.l

Zona Industriale Mercatello - Tel. 0743/51621/51945  
CASTEL RITALDI

# L'INTERVISTA: GIANFRANCO RICCI



## "UNA GARA ENTUSIASMANTE"

La Giostra del Cavalleri è una meteora festosa che passa veloce nel corruscare di un pomeriggio d'agosto, quando il soleone picchia forte sul campo dei giochi e cavalli e cavalieri entrano in tensione dietro gli stalli. Una lotta piacevole e, come quest'anno, ricca di sospense. Vi partecipano, infatti, i migliori cavalieri delle giostre e tornei di antico regime. Basta questo per accendere l'entusiasmo. E buon per noi se questo riesce effettivamente a mettere amore e concordia tra la gente.

Tra i big l'inossidabile faentino, vincitore di tutte le giostre d'Italia. Sarà presente a Castel Ritaldi con un purosangue, un cavallo che ha già regalato a Franco alcune belle vittorie. "Quando venni per la prima volta a correre la Giostra del Cavalleri, credevo che fosse una cosa facile, una gara che avrei liquidato con poco impegno.

Quando invece sono sceso in campo ed ho affrontato le terribili diagonali, ho capito che la competizione era molto dura. Facile dal punto di vista del bersaglio da carpire, perché non ci sono né anelli né lance, ma

ardua, rischiosa e pericolosa per quelle diagonali che sembrano essere state disegnate solo per i campioni."

**Lei come si considera: un campione o cosa altro?**

"La sua domanda è imbarazzante, soprattutto per chi non è portato ad incensare se stesso.

Pertanto, le risponderò come il filosofo: nelle gare equestri sono sempre il più bravo e anche il più incapace."

**Occorre anche un pizzico di fortuna?**

Allarga le braccia e sorride: "Mal mettersi contro il fato. Io ho sempre molta fiducia in me stesso, ma credo che bisogna credere anche nella dea bendata. Nelle gare si può essere più o meno fortunati, più o meno pavidi. A Castel Ritaldi, chi è pavido non può correre e di conseguenza non può nemmeno vincere. Chi non galoppa, inoltre, non può offrire un grande spettacolo. C'è poi il cronometro, anacronistico per una giostra che vuole onorare Lucrezia Borgia, ma indispensabile per la velocità richiesta dal torneo."

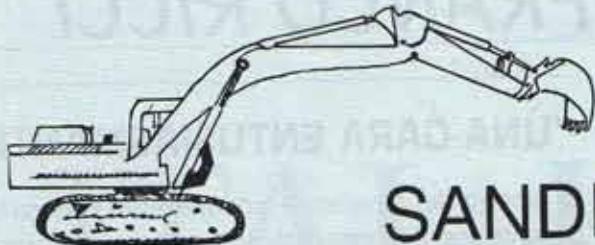
Gianfranco Ricci, dunque, non rinuncia alla nostra gara e parla di essa come una delle più difficili fra i tornei di antico regime.

Se lo dice lui che è ormai un veterano, nessuno ha motivo di dubitare. Anzi il messaggio di Ricci lo giriamo a quanti credono che la gara equestre di Castel Ritaldi sia una cosa facile. De Cobertain diceva: "L'importante è partecipare". A Castel Ritaldi no, l'importante è vincere. Chi vince si consacra campione e il campione ha diritto a tutti gli onori.

GRUPPO  
EDITORIALE  
UMBRO s.r.l.

EDITORIA & PUBBLICITA'

LOC. TESTACCIO, 13 - Tel. 0743/38294 - 43487  
06049 SPOLETO



## SANDRO BROGANELLI

IMPRESA MOVIMENTO TERRA EDILE STRADALE

*Costruzioni strade - Demolizioni - Movimento terra  
Opere di fognatura - Riporti materiali inerti - Costruzione acquedotti  
Lavori per capannoni industriali - Martellone per roccia*

PROGETTAZIONE  
COMPUTI METRICI  
RILIEVI TOPOGRAFICI

CONTABILITÀ LAVORI  
PRATICHE CATASTALI  
IMMOBILIARE

## STUDIO ASSOCIATO S. N.

dei Geom. Lucio Soldoni e Edgardo Neri  
Via Campo dei Fiori n° 72 SPOLETO (PG)  
Tel / Fax 0743/44798 - 48994



- \* PAVIMENTI E RIVESTIMENTI
- \* MATERIALI DA COSTRUZIONE
- \* ARTICOLI IDRAULICI -  
SANITARI - RISCALDAMENTO

## BANDO DI GIOSTRA



*O genti del contado, udite!!!  
Il Governatore pro tempore di questa provincia,  
accogliendo la lettera del Conte Ritaldi, ha  
decretato la Giostra dei Cavalieri, da tenersi  
il giorno 1 Agosto dell'anno del Signore 1993  
in questa ubertosa campagna.*

*Cavalieri furenti si daranno battaglia al campo  
de li giochi, fra membri di polvere, voltar di  
piume e nitriti di focosi destrieri.*

*Si daran battaglia ad armi cortesi, in onore di  
Madonna Lucrezia Borgia, ospite del castello.*

*O genti del contado, venite a far festa ai cavalieri  
vostri, scendete nel campo de li giochi con animi  
fiammeggianti ed urlate la vittoria per Castel  
Ritaldi, La Bruna, Mercatello, Castel San Giovanni  
e Colle del Marchese.*

*O genti del contado, venite a rimirare i prodi  
nell'infinito spazio del cuore dei campi.  
Sarà giornata belle e grande, sarà gioco strepitante  
sotto la stessa carica del Cavaliere Errante.*

*O genti del contado, ascoltate il rullo pugnace dei  
tamburi, osannate i vessilli di battaglia, ringraziate  
il sol d'agosto che splende sugli abissi del tempo.  
O genti del contado, venite a rimirare l'ardire e la  
perizia dei cavalieri che sfideranno a l'galoppo gli  
armigeri del castello.*

*La sfida è ormai lanciata e al prode, tra i prodi  
cavalieri, andrà il Palio e il sorriso di Madonna  
Lucrezia.*

*E quando ogni eco di nobili e poveri passi, di zoccoli  
di cavalli o di ruote di carrozze, si perderà nell'ampia  
corte o nell'aia delle case  
di funari o campanari, cantadini  
o sartori, osti o mulattieri, allora il sol si ritirerà  
dietro le nostre colline e la notte piomberà su di noi  
come un enorme corvo dalle ali nere.*

*Solo allora sarà felice quel cavaliere e quella contrada  
che avrà vinto il palio del Conte Ritaldi.*

*O genti del contado venite!!! venite!!!  
a rimirar la sfida imminent  
perché è bella, perché è grande!!!*

*"Da una antica tradizione una grande qualità"*

**EREDI ANDREA GRADASSI**

Azienda agraria olearia con frantoio

**OLIO EXTRA VERGINE TIPICO UMBRO**

Ristorante

# «Sportellino»

Via Cerquiglia, 4 - SPOLETO  
Tel. 0743/45230



Dottor Rita Zuccari

- Articoli sanitari
- Cosmesi ipoallergia
- Puericoltura

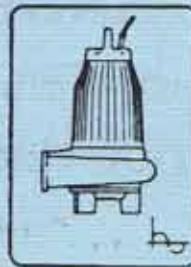
LA BRUNA DI CASTEL RITALDI

TEL. 0743/51114

## SCARCALI ARMANDO

Vendita e riparazione pneumatici  
assetto ruote

Loc. Campalto Fz S. Brizio  
06049 Spoleto



Elettromeccanica

## MARIANI

di Mariani per Ind. Giampaolo

- \* Riavvolgimento motori
- \* Impianti elettrici
- \* Installazione elettropompe

Loc. Malfondo, 16 - 06049 SPOLETO (Pg)  
Tel. 0743/40868

**DOMENICA 1 AGOSTO - ORE 21,30**  
**BENVENUTA...LUCREZIA**



*Corteo Storico  
Sbandieratori  
di  
Narni*

\*\*

*Premiazione  
vincitori  
della  
GIOSTRA*

**BAT** s.r.l.

Ingrosso e vendita diretta

*MAGLIERIA INTIMA - ACCESSORI DI ABBIGLIAMENTO*

S. ANATOLIA DI NARCO

**PROSSIMA APERTURA**

Spaccio aziendale a

**SPOLETO**

V.le G. Marconi

***I PREZZI...PROVARE PER CREDERE***

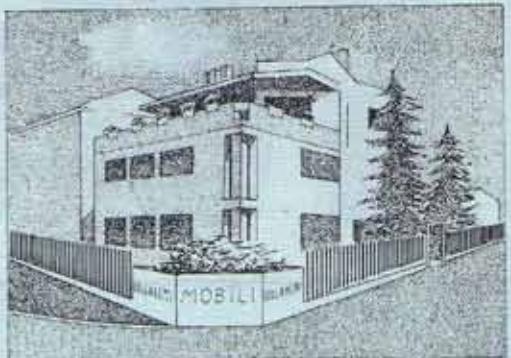


**La Macchia**

**ALBERGO RISTORANTE  
— PIZZERIA —**

Loc. Licina, 11 - SPOLETO - Tel. 0743/49059

*mobili*  
**COLLARETTI**



PER SAPER ARREDARE

Via G. Marconi - 0743/40353 - 06049 SPOLETO (PG)

**STUDIO TECNICO**

Di

**PECCHIOLI ING. PIERLUIGI**

URBANISTICA  
E  
ARCHITETTURA

Via Mameli, 22 - Tel 0743/223560 - 06049 SPOLETO (PG)

LUNEDI 2 AGOSTO - Ore 21.30

## *Alla ricerca della "Lumerpa"*

a cura della scuola elementare di Castel Ritaldi - Regista Paolo Baiocco



## **ALBERGO NUOVO CLITUNNO**

Piazza Giuseppe Sordini, 6 - 06049 SPOLETO (PG) - Tel. 0743/223340 - 221847



**BOX 26** s.n.c. di Zucchetti e Di Paolo

- Strumenti musicali - Accessori
- Libri e carta da musica
- Noleggio e accordatura pianoforti
- Impianti sonori
- Noleggi per convegni, concerti, etc.

Via Martiri della Resistenza, 139 - Tel. 0743/44265 - 06049 Spoleto (PG)

PER UNA ACCONCIATURA GIOVANE E ALLA MODA

**Parrucchiera GIUSEPPINA**

LA BRUNA DI CASTEL RITALDI

ROSTICCERIA - PIZZERIA

# HELPIE'S

BAR

VIALE G. MARCONI, 371 - Tel. 44861

# NERINA

BOUTIQUE

CORSO GARIBOLDI, 37 - Tel. 0743/223093 - 06049 SPOLETO (PG)



**A&O**

**Supermercato Alimentari...**

**... a SPOLETO**

VIA G. MARCONI, 216 - TEL. 0743/44232  
VIA C. MICHELI, 3 - TEL. 0743/49731  
VIA I MAGGIO, 38 - TEL. 0743/48212

CONSIGLIA AI 3 PREZZI Loc. S. Chiodo

AUTOLAVAGGIO

# MARCELLO PANNACCIO

---

Si effettua lavaggio tappezzeria su prenotazione  
Tel. 0743/51467 ore serali

---

Via Leonardo da Vinci, 12 - LA BRUNA DI CASTEL RITALDI

MARTEDÌ 3 AGOSTO - Ore 21,30

# V<sup>a</sup> EDIZIONE "CANTAPEGGIO"

Presenta: **Marcello Mignatti**

Complesso: **Blue Dream**



Nunzio



Boschi



Caraffa

## CAPPUCCINO IMPIANTI

di CAPPUCCINO BRUNO

- ELETTRICI
- CIVILI
- INDUSTRIALI
- MANUTENZIONI

Loc. Collicelli, 35/A - 06049 SPOLETO - Tel./Fax 0743/48457

MACELLERIA

## FALCHI PAOLO

V. della Repubblica, 47 - T. (0743) 51352  
Loc. La Bruna - 06044 Castel Ritaldi (PG)

*Coop. Lavoratori  
Spoletium*

FACCHINAGGIO - TRASLOCHI  
MANOVALENZA

Via Cacciatori delle Alpi, 31 - Tel. 0743/40722 - 06049  
SPOLETO (PG)

Zona Artigianale Paciana di Foligno

## **TORDONI GIUSEPPE**

Semilavorati in legno - Doghettati  
in legno - Battiscopa e Cornici

Foligno - Zona Artigianale Paciana - Tel. 0742/23857

---

### **STUDIO**

---

## **PACCHIAROTTI & SERRANI** s.r.l.

#### *CONSULENZA TECNICA*

ing. A. PACCHIAROTTI - Ing. P. PACCHIAROTTI  
Geom. D. SERRANI - Geom. E. FINETTI - Geom. R. PASTORELLI

VIA MONINA, 1 - Tel. 075/912209 - 06023 GUALDO TADINO (PG)



*STAMPA FOTO*

*A  
COLORI*

Consegna

in **1 ora**

**MERCOLEDÌ 4 AGOSTO**

Ore 21,30

# DEFILEE

IN PIAZZA

SUPERMERCATO

SUPER **CRAI**

ALIMENTARI - FRUTTA E VERDURA

MACELLERIA

Loc. Pontebari, 88 - Spoleto

**Impresa Elettrica ZAMPOLINI**

s.n.c.

*Impresa Elettrica "ZAMPOLINI" s.n.c.*

Sede Sociale: S. Anastasio, 54 - Tel. 0743/46203

Uffici: Via Cacciatori delle Alpi, 25 A - Tel. 0743/48735

# MONTIONI SABATINO

## STUDIO TECNICO

BASTARDO - GIANO

Bastardo - Via Spoleto, 8 - Tel. 0742/99548



Impresa

## Paggi Adelmo s.a.s.

di Paggi Alberto e Patrizio - Tel. 0742/78409 - 06032 Cannaiola di Trevi (PG)

**pasticceria**  
dei F.lli Polinori e C.



**gelateria Vincenzo**  
Via Cerquiglia, 63/B - Tel. 220498 - SPOLETO

**GIOVEDÌ 5 AGOSTO - ore 21,30**  
**GIOCHI IN PISCINA**



PREMIAZIONE ROSATI



UNA FASE DEI GIOCHI

**X EDIZIONE**

**ROSATI DELIO**

*Vi invita alla X edizione dei giochi in piscina*

Il mondo delle meraviglie

LO TROVI NEI GIOCATOLI DI

**ROSATI DELIO**

— ARTICOLI DA REGALO - CARTOLERIA - LIBRI SCOLASTICI —

Via Arpago Ricci, 3 - Passo Parenzi - traversa di Via Marconi - Tel. 0743/47201 - 06049 SPOLETO

*L'Abeille*

COMPAGNIA ITALIANA DI ASSICURAZIONI  
**GIUSEPPE REALI**

*Agente Generale Assicurazioni L'ABEILLE*

Via Cacciatori delle Alpi, 25/A - Tel. 0743/44329 - 06049 SPOLETO (PG)



**PULIZIA E MANUTENZIONE ENTI PUBBLICI  
E PRIVATI - UFFICI - CONDOMINI  
APPARTAMENTI - VILLE - NEGOZI - VETRI  
VETRINE - TRATTAMENTO COTTO - LAVAGGIO  
MOQUETTES E DIVANI - MANUTENZIONE DI  
QUALSIASI TIPO - TRATTAMENTO ANTIPOVERE  
PAVIMENTI INDUSTRIALI  
MASSIMA SERIETÀ - PUNTUALITÀ  
+ PREVENTIVI GRATUITI**

Via dei Papaveri, 8 - EGGI DI SPOLETO  
Telefono 0743/49295

**VENERDI 6 AGOSTO**

Ore 21,30 - Piscina Comunale

**DEFILEE DI MODA "ATELIER VICOLO 1° MODA"**

By Amazzone



ABBIGLIAMENTO DONNA



*Atelier*



*By Amazzone*

C.so Mazzini, Vico 1° - Spoleto (Italy) - Tel. (0743) 45980



**B.E.A. s.r.l.**

*Centro Assistenza Tecnica*

*Caldaie - Bruciatori*

*Condizionamento e Trattamento Acque*

Zona Industriale S. Nicolò - Tel. 073/48461 - Telefax (0743) 48461  
06049 SPOLETO (PG)

Ditta  
**Loccioni Giuseppe**

**Elettrauto**

Via Tuderte - Petrognano di Spoleto - Tel. 0743/51272 - La Bruna

**PROPHET CLUB STUDIO'S**  
**DISCOTECA**  
**il piacere della musica**

CAMPELLO SUL CLITUNNO (PG) - TEL. 0743/520770

TI INVITIAMO A VEDERE IL NUOVO SCOOTER DEGLI ANNI NOVANTA

LO TROVI DA

**VENTURI**



CONCESSIONARIO

PIAGGIO — GILERA

*AUTO-MOTO RICAMBI  
OFFICINA RETTIFICHE*



Via Cerquiglia, 180 - Tel. 0743/45445 - Spoleto

**SABATO 7 AGOSTO**

Ore 16,00 - Mini Pittura

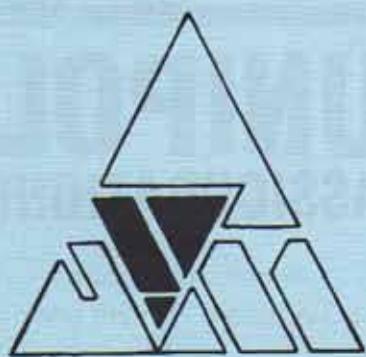
Ore 21,30 - Corteo Storico - **"MINIPALIO"**



**ABBIGLIAMENTO**

**F.III CARCIOFI**

Via G. Marconi, 145 - Tel. 0743/221032 - 06049 SPOLETO (PG)



**A.V.M. snc**

Geom. Alessandro e Valentino Mariani

VENDITA IMMOBILI CENTRO CITTA'  
RESIDENZIALI E COMMERCIALI

Via Flaminia, 96 - Tel. 0743/44033 - 45545

**DOMENICA 8 AGOSTO** - Ore 7.30

Per edizione **ARTE ORIZZONTALE**



(Rattaelli 89)

**STUDIO TECNICO**

**"ALFA"**

del Geom. Giancarlo Casella

Piazza Garibaldi, 22 - Tel. 0743/221631 - 06049 SPOLETO (PG)

STUDIO DI INGEGNERIA

# ING. AGOSTINI IDOLO

---

PROGETTAZIONE E CONDUZIONE DI  
OPERE PUBBLICHE ED EDILIZIA PRIVATA

---

Corso Garibaldi 26 Tel. 0743/48341 - 06049 SPOLETO (PG)

# SPOLETO INDUSTRIA MECCANICA **S.I.M.** s.r.l.

\* *Lavorazione meccaniche* \*

\* *Lavorazione inox e materiali pregiati* \*

\* *Carpenteria metallica* \*

San Giovanni di Baiano - Tel. 0743/53255 - 06049 SPOLETO (PG)



**DOMENICA  
8  
AGOSTO**  
Ore 21,30

CCÉ

IL RIONE MERCATELLO VINCITORE IX EDIZIONE ESULTA

# **X PALIO del FANTASMA**

•  
•  
•  
**OVERSEAS**  
Affari e Servizi

**MAURO LUCHETTI**

OVERSEAS s.a.s. di Pernici & C.  
Sede legale: Via Montepincio, 31 - 06049 SPOLETO (PG)  
Uffici: Corso Garibaldi, 49  
Tel. 0743/49769 • Fax 0743/46757

DOMENICA 8 AGOSTO - ore 21,30

# X PALIO del FANTASMA



1984 Castel Ritaldi  
1985 Mercatello  
1986 La Bruna

1987 Castel Ritaldi  
1988 Castel San Giovanni  
1989 "Il Fantasma"

1990 Castel Ritaldi  
1991 Castel Ritaldi  
1992 Mercatello

*TALEGNA MERIA*



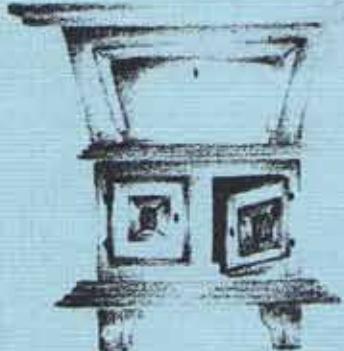
Tulli A. & Passeri S.

ARREDAMENTI SU MISURA

MOBILI IN STILE

IN NOCE NAZIONALE

ANCHE INVECCHIATI



S. Giovanni di  
Castel Ritaldi (PG)  
Tel. 56021

# SANTARELLI PELLICCE



VISONI	VOLPI
PERSIANI	MARMOTTE
CASTORI	RAT MOUSQUÉ
PUZZOLE	FAINE
KOLINSKI	CASTORINI
PETIT-GRIS	LAPIN
AGNELLI	SHEARLING
ANTILOPE	NABUK

SPOLETO  
VIA G. MARCONI, 28 - Tel. 0743/48528



**Buono su  
tutto  
e pane**